

JULI / AUGUST

An alle Haushalte

# ESELSOHR

BÜNDE



# #6

Meckern? Oder besser machen.  
Eine Ausgabe für Bessermacher.  
Nicht für Besserwisser.

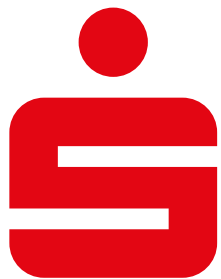




Unser Sparkassen-Privatkredit:  
ab **2,99 %\***

\* Effektiver Jahreszins ab 2,99 % (bonitätsabhängig)\*\*  
und bis auf Weiteres gültig, gebundener Sollzinssatz ab  
2,95 % p. a., für Nettodarlehensbeträge ab 10.000 €.

Sicher wie  
Fallschirmspringen.  
Vom 1-Meter-Brett.  
Mit Schwimmflügeln.



Sparkasse  
Herford

Mit dem Sparkassen-  
Privatkredit auf  
Nummer sicher gehen.

\*\* Repräsentatives Beispiel (VKR): Nettodarlehen 10.000 €, Laufzeit 60  
Monate, gebundener Sollzinssatz 4,73 % p. a., Effektivzins 4,83 % p. a.,  
monatliche Rate 187,09 €, Gesamtbetrag 11.225,06 €.  
Sparkasse Herford, Auf der Freiheit 20, 32052 Herford.

„Meine Finanzen  
in besten Händen“

HALLO



# HEJ!



Wir haben lange überlegt. Ist das, was uns vor der Wahl versprochen wurde, das, was wir jetzt haben? Ein Neuanfang? Ein besseres Nutzen unserer Talente? Als Stadt, als Bürger, als Wir. Machen wir doch mal einen Strich drunter. Wir haben ein neues, wunderschönes Freibad. Dessen Wurzeln viel älter sind. Einen lange nicht fertigen Bahnhof, der sich nicht als Groschen-, sondern als Millionengrab entpuppen wird. Wir haben eine Stadtbücherei, über die niemand mehr redet, ein Museum, das das gleiche Schicksal teilt. Ein Cordes-Gelände, auf dem Schotter lagert, eine ehemalige Einkaufsstraße, bei der sich niemand traut, genau das auszusprechen. Eine Straße, die einen neuen Namen bekommt, einen Antrag, der sich um das Bemalen von Elektrokästen an Straßenrändern kümmert. Und bestimmt noch mehr. Und weniger.

Aber nur meckern? Hat noch nie geholfen. Also widmen wir uns in dieser Ausgabe mal dem, was man wirklich anders, neu, besser, nachhaltiger machen könnte. Wir alle.

Viel Freude dabei. Beim Lesen. Und beim Nachmachen. Und nicht nur immer wieder drüber nachdenken.

Ihr  
Tobias Heyer



# WIR, DAS SIND DIE MACHER DES ESELSOHRS.

Das ist aber noch lange nicht alles! Als HOCH5-Team kümmern wir uns nicht nur um die Texte, Fotos und das Design des ESELSOHRs. Als Bündler Werbeagentur kümmern wir uns auch um die Entwicklung neuer Webseiten, Corporate Designs, Webshops, mehrere andere Magazine, Imagefilme und ganze Werbekampagnen für die unterschiedlichsten regionalen und über-regionalen Kunden. Was wir noch alles können? Erfahren Sie hier: [hoch5.com](http://hoch5.com)

# HOCH5



**Alex**  
Grafikdesign

**Vivian**  
Grafikdesign

**Anita**  
Vertrieb

**Robin**  
Web-Entwicklung

**Anne**  
Office-Management

**Grit**  
Medienberatung

**Julie**  
Geschäftsführung

**Verena**  
Web-Entwicklung

**Flo**  
Grafikdesign



**Alina**  
Grafikdesign

**Karen**  
Grafikdesign

**Tobias**  
Geschäftsführung

**Katharina**  
Bildbearbeitung

**Patrick**  
Web-Entwicklung

**Philipp**  
Film / Foto

**Isabelle**  
Grafikdesign

**Marcel**  
Office-Management

**Ajhana**  
Grafikdesign



# DEN HUT ZIEHEN. AN DEN TISCH SETZEN.

Nach Corona? Da wird es Gastronomie nicht mehr geben. Ausgestorben die, die für die kochen, die hungrig sind. Die die Stühle bei Sonnenschein raus- und bei Regen wieder reinstellen. Die sich stemmen gegen Personalebbe, Bürokratieflut, gegen steigende Preise beim Einkauf und Preiskampf beim Verkauf. So dachten wir, als Corona über uns hereinbrach. Wie sollte diese ohnehin stark gebeufelte Branche überleben?

Das Erstaunliche ist: Sie ist nicht ausgestorben. Ganz im Gegenteil. Selten tat sich so viel im kulinarischen Bünde. Auf Speisekarten, in Biergärten, im Restaurant, vor allem aber in der Küche. Wir haben die besucht, die nun andere, neue Wege gehen. Und darauf hoffen, dass die Menschen das umsetzen, was sie sich in Zeiten des Lockdowns gewünscht haben: Endlich wieder rausgehen, essen, trinken, beisammensitzen. Und die unterstützen, die vom Bringdienst in den letzten Monaten die Unterlippe nicht über Wasser halten konnten. →



ALLES UND NOCH VIEL MEHR  
FÜR EINEN TOLLEN

# Sommer IN OSTWESTFALEN!



Wir halten eine **große Auswahl der neuesten E-Bikes und Fahrräder** für Sie bereit, außerdem ein **riesiges Sortiment an Ersatzteilen und Zubehör**. Da steht Ihrem Aktiv-Urlaub in unserer Region nichts mehr im Weg.

Genießen Sie die Freiheit auf zwei Rädern!



**Flüssiggas.**

Hier erhältlich.  
Beratung und Verkauf.



Wir bieten Ihnen ein **breites Spektrum an Kohle- und Gasgrills, vielfältiges Zubehör** und natürlich auch **Kohle und Gas!**

Damit wird der gemütliche Grillabend  
sicher ein Erfolg!



Wilhelmstraße 10 - 28 • 32257 Bünde • Montag - Samstag 8 - 21.30 Uhr



# DELPHI

Wirklich genau jetzt? Den Laden, das Angebot, die Speisekarte, das gesamte Konzept umkrempeln? Viele haben ungläubig den Kopf geschüttelt, als Georgios Rizos, den alle nur George nennen, von seinen Plänen erzählte. Mitten im Lockdown, mitten in der Zeit, als die Zahl derer, die sich ihr Essen im Delphi abholen, stetig sank. Warum? Hat er zurückgefragt. Wenn nicht jetzt, wann denn dann? Wann etwas Neues wagen, die Stühle, die Tische rausschmeißen und neue reintragen? Aus dem „Delphi“ das „Georges“ machen, am Ende dann aber doch denken: vielleicht erkennt mich dann ja niemand mehr. Also heißt das neue Restaurant an gleichem Ort folgerichtig Georges Delphi. Auf der Speisekarte finden sich genauso passend noch ein paar Klassiker, Gyros, Souflaki, das, was der mag, der immer hergekommen ist.

Und der jetzt ganz andere Dinge bestellt. Meze nennt sich, was der Grieche bestellen würde. Viele kleine Gerichte, die er nicht für sich, sondern für alle am Tisch ordert. Die in kleinen Schalen bestellt werden, bei denen George gerne unterstützt, wenn anfangs noch unklar ist, wie viele es braucht, um satt zu werden. Bei denen man vor allem aber gemeinsam zugreift, gemeinsam austauscht, gemeinsam genießt. Dazu den passenden Wein – auch griechisch und jetzt in einer Fülle und Auswahl, die es hier noch nie gab. All das nicht mehr sechs Tage die Woche, sondern von Mittwoch bis Sonntag. Um 17 Uhr öffnet, gegen 22 Uhr schließt die Küche. Die dann griechischer, ursprünglicher nicht sein könnte. All das in neuem Ambiente, auf neuen Stühlen, an neuen Tischen. Wer hier noch Gyros bestellt? Nur der, dem nicht zu helfen ist.



**JETZT NEU:  
REZEPT ONLINE HOCHLADEN UND  
 MEDIKAMENT ABHOLEN!**

# BESUCHEN SIE UNS – ONLINE!

Erfahren Sie alles zu unserer Apotheke, unseren Beratungsleistungen, unserem Bring-Service und lernen Sie unser Team kennen – ganz bequem über unsere neue Website. Sie möchten wissen, wann wir geöffnet haben oder wann wir für den Notdienst zuständig sind? In nur wenigen Klicks gelangen Sie an die gewünschten Informationen.

Und das Beste? Ihr Rezept können Sie ab sofort online einreichen. Das Medikament holen Sie dann wie gewohnt vor Ort ab.

[www.marktapotheke-buen.de](http://www.marktapotheke-buen.de)

Hier geht's zur  
neuen Website!



**Markt-Apotheke**  
Eberhard Nalop  
Marktstraße 1 | 32257 Bünde  
Telefon: 05223 2086



**Unsere Öffnungszeiten**  
Mo. – Fr. 8:00 – 18:30 Uhr  
Sa. 8:00 – 13:00 Uhr



Der Kuchen im nagelneuen Ofen ist noch ein Experiment. Hoffen wir, dass er glückt. Sagt Felix Hölscher, der sich selbst die Daumen zu drücken scheint. Dabei haben das beide, Kuchen und Küchenchef des Restaurants „Die Bank“, eigentlich gar nicht nötig. Er wird am Ende wunderbar schmecken – und es vielleicht auf die neue Speisekarte schaffen. Die wechselt im vierwöchigen Rhythmus und bietet das, was in der Nähe wächst, lebt, geerntet, gemolken, geschlachtet wird. Regionalität? Die schreiben sich viele auf die Fahnen. Hier wird sie gelebt. Das Fleisch stammt vom Hof Oevermann, die Kartoffeln, das Gemüse wuchsen direkt um die Ecke. So wie das Doppelstieltotelett, dick wie drei Daumen, mit heißer Butter übergossen und so auf einer Gusspfanne serviert, dass der Dampf aufsteigt, wenn die staunenden Augen der Gäste auf dem Gericht ruhen, während es raus aus der Küche, hin zum Gast getragen wird. Hölscher kümmert sich derweil schon um das nächste Gericht, rührt in großen Töpfen, wendet in Pfannen. So wie er es gute sieben Jahre lang auf Borkum tat, ehe er für dreieinhalb Jahre nach Asien

zog, um hier zu kochen, zu lernen, sich weiterzuentwickeln. Der Start in Bünde vor 15 Monaten war ein ungewohnter, mal hatte „Die Bank“ wegen Corona geschlossen, dann durfte sie ein wenig öffnen, dann wieder mehr, dann nur außer Haus anbieten oder den Außenbereich öffnen. Einfach war das nicht. Sagt der 35-Jährige. Aber vielleicht dann doch der Sprung ins eisgekühlte Wasser, der ungewohnte Start, der das Team zusammenschweißte und Ideen entstehen ließ, die sonst, in der Hektik, im Allerlei des Alltags nie geboren worden wären. So wie die, das Prinzip der Regionalität auch einmal zu verlassen. Ein Bruch, der butterweich auf der Zunge zergeht. Wer das Strip Loin von Dan Morgan aus Nebraska bestellt, der weiß mit den Begriffen wie US Prime und Black Angus zu jonglieren, der schnalzt beim Lesen auf der Speisekarte erst mit der Zunge, ehe er ein butterweiches Stück davon auf selbige schiebt. 21 Tage lang hängt Felix Hölscher das gute Stück zuvor in den Dry Ager und weiß: auch hier braucht es kein Daumendrücken. Sondern das Wissen, dass hier Außergewöhnliches, Exklusives entsteht.

# Cotten Land Art

ein Hofladen, aber anders...

Ein Ausflug zum CottenLandArt lohnt sich!



Mit allen Sinnen stöbern und das Landleben erleben! Mitten im Ausflugsgebiet entlang der Rad- und Wanderwege sowie der Hundeuroute liegt mein kleiner Kotten!

Hier findet Ihr Sommersecco in tollen Geschmacksrichtungen, außergewöhnliche Kräuter & Gewürze, Wein & Grillzubehör sowie exklusive und einzigartige Deko von „IB Laursen“ oder auch individuell gestaltete Körbe, Platzsets & Grußkarten von „Stein & Schere“.



Wir haben, was das Leben schöner macht. Zusammen finden wir genau das Passende für Euch zum Selberhaben oder auch zum Verschenken.

Kommt einfach rein und lasst uns den Sommer genießen! Eine Tasse Kaffee zum selbst gebackenen Kuchen oder ein kühles Erfrischungsgetränk, wie unser berühmter Secco Rhabarber Vanille alkoholfrei, rundet Euren Ausflug zu uns ab! Seid herzlich willkommen – vergesst die Hektik des Alltags. Rein ins entspannte Landleben!

Romana

Jeden Samstag von  
09:00–18:00 Uhr geöffnet.

Cotten Land Art

Romana Stallmann  
Habighorster Weg 357  
32257 Bünde  
Tel. 0151/41810628  
Mail: info@cottenlandart.de  
www.cottenlandart.de

Ihr findet uns auch bei Facebook &  
Instagram oder in unserem Onlineshop!



Und? Wie viel Sand liegt hier wohl? Fragt Patrik Weber, der sich wirklich ohne C schreibt und englisch ausgesprochen wird. Wie viel mag das wohl sein? Jeden Sommer hier in den Steinmeisterpark gekarrt, drei Monate später wieder weggekarrt. Anfangs, vor fünf Jahren, da hat der 29-Jährige noch zu Schuppe und Schubkarre gegriffen, um aus einem Stück Grün ein Stück Beach entstehen zu lassen. Jedes Jahr baut er um, bessert nach, setzt Bar und Küche auf Rollen, damit sie besser abzutransportieren sind. Wirft bange Blicke auf die Wettervorhersage, rechnet im Kalender nach, welcher Zeitraum wohl der beste sei, um genau drei Monate lang das Maximum zu erzielen. Das Maximum an Sonnenschein, Beachfeeling, Gästeanzahl und Biergartenvergnügen. Am 12. September ist in diesem Jahr Schluss, das weiß er schon jetzt. Vorher aber wird gefeiert, gebrutzelt, gemixt und gechillt.

Im Beachclub, der weit mehr zu bieten hat als Bier und Pommes. Wer mag, der ordert den Cocktail Tiki-Beach und erlebt auf der Zunge, was das Auge bei all den Strandstühlen, Palmen, Surfboards und Sandmassen längst verwirrt hat. Du weißt: du bist in Bünde. Und denkst doch: kann ja nicht. Fühlt sich, hört sich anders an und schmeckt auch ganz anders. Wer nach Abkühlung sucht, geht einfach ins benachbarte Freibad und lässt sich auch da vom Team von Patrik Weber kulinarisch verwöhnen. Denn nur ein paar Meter trennen Freibadgastronomie und die Tiki Bar. Das kulinarische Angebot ist ein ähnliches, nur die Cocktails gibt es nur da, wo Menschen die nackten Füße in den Sand schieben. In wie viel eigentlich, fragen wir zurück. Unvorstellbare 80 Tonnen. Die hier Jahr für Jahr bewegt werden. Allerdings nicht mehr per Hand, sondern längst mit dem Radlader. Halbe Sachen? Sind nicht so das Ding von Patrik Weber. •

# UNSER DAUMEN IST NICHT GRÜN

Eher so ocker. Und welk. Unser gesamtes Händchen für Grünzeug ist keines, das uns nähren könnte. Dabei hätten wir gerne ein Hochbeet, würden liebend gern eigenen Salat ernten, Kräuter schneiden, Gurken großziehen, Paprika beim Wachsen zusehen können. Aber das wird nichts. Da sind wir Realist. Also kaufen wir Kräuter in Plastiktöpfen. Gießen sie, vergessen, sie zu gießen und starren irgendwann und vor allem viel zu schnell auf ein braunes Etwas, das mal Basilikum hieß. Wir wiegen Paprika aus Spanien im Supermarkt, lassen auf dem Wochenmarkt Salatköpfe aus Süddeutschland in unseren Einkaufskorb plumpsen, radeln mit Gurken aus den Niederlanden nach Hause. Das muss doch auch anders gehen. Dachten wir uns. Und dachte sich auch Jannis Grobe.

Der ist gelernter Landwirt, arbeitet nebenan bei der Familie Schröder. Auf dem Hof der Familie Schröder gibt es ein Hühnermobil, die Eier werden zusammen mit Kartoffeln aus der Region, Marmelade, Nudeln und Mehl im Hofladen verkauft. Hähnchen aus Freilandhaltung gibt es auf Vorbestellung. Beide Betriebe, der Hof der Schröders und der von Jannis Grobe, arbeiten Hand in Hand, ergänzen sich perfekt.

Jannis hat nun 500 Quadratmeter Land in Besenkamp so umgebaut, wie unser Traumgemüsegarten wohl aussehen würde. Dabei sieht Jannis gar nicht aus wie ein Landwirt. Sondern eher wie jemand, der Krabben auf hoher See nachstellt.



VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

VP VON POLL  
IMMOBILIEN®

## IHR IMMOBILIENSPEZIALIST IN HERFORD UND UMGEBUNG

Wenn auch Sie ein Haus oder eine Wohnung, ob zum Kauf oder zur Miete, suchen, unterstützt Sie das Team um Herrn Reischies gern.

Profitieren auch Sie von unserem bundesweiten Netzwerk.  
Wir vermitteln Immobilien nicht nur regional, sondern auch bundesweit.

Eigentümern bieten wir eine **kostenfreie und unverbindliche Marktpreiseinschätzung** ihrer Immobilie durch unsere geprüften freien Sachverständigen für Immobilienbewertung (PersCert®) an.



Auch **Online-**  
beratung möglich.

Geschäftsstelleninhaber Jan Reischies

Dipl.-Jur., Immobilienmakler (IHK),  
Geprüfter MarktWert-Makler (Sprengnetter Akademie),  
Geprüfter freier Sachverständiger für  
Immobilienbewertung (WertCert®)

Rufen  
Sie uns an.  
05221 -  
17 95 52 0

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Herford | Berliner Straße 14 | 32052 Herford  
T: 05221 - 17 95 52 0 | herford@von-poll.com

FÜR SIE AN ÜBER 350 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN

Leading REAL ESTATE  
COMPANIES  
OF THE WORLD™

[www.von-poll.com/herford](http://www.von-poll.com/herford)



Das Hemd ist ein maritimes, der Bart matrosengleich. Und doch steht er in Gummistiefeln hinter einem rustikalen Tisch, auf dem Infomaterial, eine Kasse und jede Menge Körbe ruhen. Einen davon schnappt er sich und zieht mit uns los. Was es sein dürfe. Fragt er. Was es denn gäbe. Fragen wir.

Salat. Großen, grünen, auch roten. Wie der denn schmecke? Probier doch. Es ist kein langer Dialog, der hier auf dem Feld stattfindet. Man kann probieren, das Papiermesser ansetzen, sich zeigen lassen, wo man am besten schneidet und dann einen, nein, seinen Salat abtrennen. Ein paar Meter weiter wachsen Erbsen. Jannis zeigt, wie man die reifen, die süßen erkennt.

Zugegriffen, abgeknipst und auch sie wandern in den Korb, dessen Inhalt heute Abend das Abendbrot stellen soll. Glatte Petersilie wächst ein paar Meter weiter, die Radieschen lassen noch auf sich warten, der Kohlrabi könnte noch ein paar Zentimeter an Umfang gewinnen, schmeckt aber schon perfekt. Hinten weiter hilft eine aufgespannte Plane dabei, Wind und Wetter von dem Gemüse abzuhalten, das Ruhe und Sicherheit braucht. Paprika soll hier bald wachsen, Möhren, vielleicht auch noch anderes Gemüse. Ganz sicher ist das nicht, denn die Natur, das weiß Jannis wie kaum jemand, macht ja eh, was sie will. So wie Mitte Juni, als sie so viel Regen schickte, dass Teile des Landes einfach davonschwammen. Und mit ihm die Aussaaten. →

# BODEN. LOS!

Nur her mit dem ganzen Grünschnitt, Bauschutt, Holz und Restmüll!

Und natürlich gibt's bei uns auch eine riesige Palette an Kies, Sand, recycelten Baustoffen und Mutterboden und alle möglichen Betonsorten.

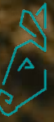
**Recycling Center Bünde GmbH & Co. KG**  
Büssingstraße 21 › 32257 Bünde  
Industriegebiet Ennigloh › 05223 792299-0  
[www.recycling-center-buende.de](http://www.recycling-center-buende.de)  
Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr › Sa 7-13 Uhr



• **RCB**

**-10%**  
auf Grünabfall  
für Privatkunden  
im Juli/August

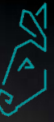
ABGEERNTET



Passiert. Sagt Jannis. Guckt nicht hin. Sondern lieber nach vorne. All das hier müsse natürlich noch wachsen. Also das Natürliche. Und das große Ganze. Aber es sei ein Anfang. Einer, der wunderbarerweise gut angenommen werde.

Neulich waren sogar Kunden aus Bad Oeynhausen da. Wobei das ja so auch nicht gedacht sei. Sich lange ins Auto zu setzen, um dann hier mit Unterstützung zu ernten. Besser kommt man aus Bünde mit dem Fahrrad. Der Weg ist ein wenig holprig, aber wer in Bünde in die Theodor-Heuss-Straße einbiegt und die immer, immer weiterfährt, der landet irgendwann auf dem Lohbredenweg, der in die Friedrichs- und damit in die Zielstraße mündet.

Hier steht Jannis mittwochs bis freitags von 15 bis 19 Uhr und samstags von 9 bis 12 Uhr. Und bietet dem, der kein Hochbeet, keinen grünen Daumen hat, etwas, das er sehr, sehr lange vermisst hat. Ohne es zu wissen. Das sich nach Kindheit anfühlt, als man daheim noch Möhren aussäte und die leeren Tüten der Kennzeichnung wegen auf kleine Holzäste und dann in den Gemüsegarten spießte. All das: lange her. Und jetzt aktueller denn je. Zu Hause angekommen fragt man sich: Was koche ich denn jetzt? Und merkt: Es geht auch andersherum. Das Rezept kommt nicht zwangsläufig vor dem Einkauf. Ernte einfach, was da ist. Und koche dann das draus, was passt. Schmecken wird es. So oder so. Nach Grün. Und nicht nach Ocker. •



# ABGEFAHREN RÜCKENWIND AUS DER STECKDOSE

Der Wolf hat blaues Fell. Metallisch wirkend und irgendwie nicht gerade an ein Schaf erinnernd. Unter seiner Haut verbirgt sich jedoch Animalisches. Aber das wissen wir noch nicht, als wir uns auf den Weg zu unserem Bielefelder HOCH5-Standort machen.

27 Kilometer hat das Navigationsgerät errechnet, von Bünde in die Bielefelder Altstadt, erst in Richtung Hücker Moor, dann nach Spenge, nach Westerenger abknickend und durch wellige Berg-Tal-Routen nach Jöllenberg fahrend.

Der Wolf im Schafspelz heißt eigentlich Stromer ST2, ist Schweizer und gilt als Porsche unter den E-Bikes. Dabei ist er streng genommen gar kein E-Bike. Sondern ein S-Pedelec. Heißt in nicht ganz so nüchtern: Sauschnell. Und gar nicht so aussehend. Wir beladen die an Studienrat erinnernden Gepäcktaschen also mit Kamera, Laptop und Notizbuch,

richten den Spiegel am Lenker passend aus und schwingen uns auf ein Fahrrad, das per Knopf und fünfstelligem Code hochgefahren und entsperrt werden will, damit die Alarmanlage nicht beginnt zu schrillen. Das Display zeigt eine Reichweite von 180 Kilometern und damit deutlich mehr als das E-Auto, das neben uns steht. Und, im Gegenteil zum S-Pedelec, mit satten staatlichen Mitteln gefördert wird. Wir sind nachhaltig verwirrt, als wir länger darüber nachdenken, treten besser in die Pedale und radeln los. Die breiten Reifen gleiten sicher über das dicke Kopfsteinpflaster, das gut 30 Kilo schwere Gefährt kommt erstaunlich leicht in Bewegung und schiebt kräftig an. Die 20 Stundenkilometer sind locker erreicht, der Wind pfeift durch den gut gekühlten Helm und es fühlt sich an wie immer. Nur einfacher. Leichter. Lockerer. Es geht raus aus Bünde und es wird Zeit, die Unterstützungsstufe zu wechseln. →

**ZISCH AN ALLEN  
VORBEI. RAD-  
FAHRER, E-BIKER,  
MOFAFAHRER,  
TRAKTORPILOTEN.  
NIEMAND IST  
VOR DIR SICHER.**

# NEUERÖFFNUNG

AM  
5. JULI

## Hiddenhausen hört besser

hörwerk by Gerland & Wegner  
- Meisterbetrieb -

100 EURO SPAREN

100 EURO GUTSCHEIN  
PRO HÖRGERÄT



Sie sparen 100 Euro pro Hörgerät, egal welche Marke, egal welche Preisklasse. Auch für Mini-Im-Ohr-Geräte.\*

\*Nur ein Gutschein pro Person verwendbar, nicht kombinierbar mit anderen Angeboten und gültig bis zum 13.08.2021.

### Öffnungszeiten

Mo + Do: 15.00 - 18.00 Uhr  
Di, Do, + Fr: 9.00 - 13.00 Uhr  
und jederzeit nach Vereinbarung

hörwerk by Gerland & Wegner

Bünder Str. 376 | 32120 Hiddenhausen | Tel. 05223.6526590  
Berliner Str. 24 | 32052 Herford | Tel. 05221.6941561  
www.hoerwerk-gerland.de



Sabine Wegner, Hörakustikmeisterin  
hörwerk in Hiddenhausen

**Hiddenhausen hört jetzt besser.** In unseren neuen Räumen an der Bündler Str. 376 **im Erdgeschoss**, können wir Ihnen, ab dem 5. Juli, unseren bekannt guten Hörakustik-Meisterservice anbieten.

Wir übernehmen auch gerne **Service und Nachbetreuung** Ihrer Hörsysteme, egal wo gekauft, egal welche Marke.

Unser Team freut sich über Ihren Besuch.

**hörwerk**  
BY GERLAND & WEGNER

S-PEDELEC



Wir radeln auf eins, drücken einmal auf das Pluszeichen und merken, wie aus dem Schaf schon mal ein Schäferhund wird. Es schiebt jetzt nicht mehr. Es drückt. Sehr kräftig. Wir treten im fünften Gang der Nabenschaltung in die Pedale und merken, wie sich unsere Kraft vervielfacht. Das Display zeigt Tempo 35 und in uns schreit es wie ein kleines Kind: Mehr davon. Vorbeischwirrende Mücken prasseln auf unser Gesicht und hinterlassen zentimetertiefe Krater. Wir wünschen uns einen Helm mit Visier, sind verbotenerweise immer noch auf dem Radweg unterwegs und froh, dass wir das Versicherungszeichen mangels Kreuzschlitzschraubenzieher noch nicht angebracht haben. Vor Dreyen die erste Steigung, der Schweiß rinnt, das Rad rast und verliert vor allem gar nicht an Tempo. Die 35 auf dem Display verändert sich nicht – bis wir kurz vor

Westerenger in Unterstützungsstufe drei wechseln. Wer jemals sein Mofa frisierte, am Bungee-Seil gesprungen ist, beim Cabriofahren aufgestanden und den Kopf über der Windschutzscheibe in den Wind gehalten hat, weiß, was jetzt passiert. Alle anderen nicht. Denn der Hund ist längst zum dahinjagenden Wolf geworden. 45 zeigt das Display, die Beine fliegen, das Herz schlägt von einem Mix aus Anstrengung und Begeisterung.

Sicher, man kann mit dem Stromer auch nur so dahingleiten. Aber das ist so wie an einer offenen Tüte Erdnussflips nur zu schnuppern. Hier heißt es hinlang. Wir fahren nicht, wir rasen 45. Bergauf und bergab. Sogar abgeriegelt, der blaue Wolf könnte technisch wohl noch mehr. Aber dann wären irgendwann die ohnehin groß dimensionierten Scheibenbremsen, das gesamte Fahrwerk überfordert. →

**Kein Programmheft zu finden?**

Wir wollen in dynamischen Zeiten schnell und flexibel reagieren können.

Unser Weiterbildungsangebot, das fortlaufend erweitert wird, finden Interessierte in jedem Fall – ganz aktuell – auf den Internetseiten der Volkshochschule.

**Lernen, wo du willst!**

vhs im Kreis Herford

www.vhsimkreisherford.de

Tel. 0 52 23 | 17 64 0  
www.winter-vortriede.de

**DIE TRAUER**  
Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg und gestalten gemeinsam den Abschied.

Bestattungshaus **Winter**  
Inh. Michael Vortriede

Fahrenkampstraße 27 | 32257 Bünde



So wie die Radfahrer, die E-Bike-Radler, die Rennradfahrer, die Mofapiloten, die wir alle überholen. Hätten wir einen Blinker, er stünde stets links immer auf Position Attacke. Jetzt dürfte ruhig mal ein Traktor, ein Bus, ein Lastwagen vor uns auftauchen, er läge schnell hinter uns. Wir biegen auf die Jöllenbecker Straße ein und merken: Nur Autos sind schneller an uns vorbei – bis zur nächsten roten Ampel, an der wir uns wiedersehen. Die Blicke gehen vom Beifahrersitz nach rechts. Da ist er ja schon wieder. Lesen wir aus den ungläubigen Gesichtern. Abschütteln zwecklos, wir fangen all die Ms, AMGs und GTIs wieder ein, sobald der Verkehr stockt. Längst sind wir auf die Straße gewechselt, schwimmen nicht mit, sondern jagen rechts vorbei. Theesen, Feuerwache, Innenstadt, allein die nervenden roten Ampeln halten das auf, was sich nach echter Verkehrswende anfühlt. Die Reichweite schmilzt wie ein ausgewachsenes Spaghetti-Eis in der Julisonne, wer volle Pulle fährt, verbraucht auch volle Pulle. 80 Kilometer schafft der Stomer aber auch dann. In der Bielefelder Altstadt schalten wir wieder auf Stufe zwei und lassen es langsamer angehen, ehe wir in 57 Minuten unser Ziel erreicht haben. Oder zumindest fast. Denn eigentlich war die Vorgabe, unverschwitz, meetingfähig anzukommen. Pustekuchen. Der Schweiß fließt, der Helm ist pitschnass, das T-Shirt ruft nach der Waschmaschine, das Bikerherz aber lacht, hüpf und pfeift auf die Vorgabe. Temporausch, bitte mehr davon. →



# HAM- MER- HART!

Bei uns gibt's eine riesige Auswahl an Betonsorten, beigemischt mit fachgerechter Beratung!

Und natürlich nehmen wir auch Bauschutt, Holz, Grünschnitt, Restmüll an und verkaufen eine große Palette an Baustoffen sowie besten Mutterboden.

**Recycling Center Bünde GmbH & Co. KG**  
Büssingstraße 21 › 32257 Bünde  
Industriegebiet Ennigloh › 05223 792299-0  
[www.recycling-center-buende.de](http://www.recycling-center-buende.de)  
Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr › Sa 7-13 Uhr



• **RCB**

S-PEDELEC



Am Ende, nach durchschnaufen und abspeichern der Rekordfahrt, die nüchterne Bilanz. Auf eine durchschnittliche Autofahrt haben wir nur rund 15 Minuten verloren. Dafür aber Frischluft getankt, den Kopf freigepustet, uns trotz der Unterstützung kräftig bewegt und vor allem gelernt: was das E-Auto verspricht, hält das S-Pedelec. Der Plan kann nur so aussehen: Nach langsamer Fahrt unverschwitz bei der Arbeit, im Büro, im Meeting ankommen. Und abends die Sau, pardon, den Wolf rauslassen und der heimischen Dusche entgegenheizen. Während wir die nutzen, lädt unser S-Pedelec in zwei Stunden wieder auf.

Fertig für den nächsten Neustart. In eine echte, ganz persönliche Verkehrswende. Für einen Preis – immerhin 7000 Euro –, den die Bundesregierung als Zuschuss nur allzu gerne dem gewährt, der sich ein 100.000-€-E-Auto zulegt und alleine morgens gute zwei Tonnen in Richtung 27 Kilometer entfernter Arbeitsstätte bewegt. S-Pedelecs aber bleiben ungefördert. Die Welt ist und bleibt verrückt. Die Welt ist und bleibt verrückt. Ist jetzt, mit dem Stromer ST2, vor allem aber eins geworden: Rasant und vernünftig zugleich. Was ja eine sehr seltene Mischung ist. Aber vor allem eine ganz wunderbare. •




**ROT  
PUNKT**  
KÜCHEN

Ich werde  
Rotpunkt,  
weil...

...ich für mein  
Leben lernen und in  
meinem Traumjob  
arbeiten möchte.

**Holzmechaniker  
Industriekaufmann  
(m|w|d)**

Bewirb dich jetzt für 2022!  
[rotpunktkuechen.de/karriere](http://rotpunktkuechen.de/karriere)

 [rotpunktkuechen\\_de](https://www.instagram.com/rotpunktkuechen_de)

PRAKTIKUM BEI HOCH5



Praktikanten Jakob  
Heyer, Uma Siekmann,  
Marlen Grospitz und  
Mathilda Gaertner.

## WIR HOLEN DEN KAFFEE

Wir sind die Praktikanten Marlen Grospitz, Uma Siekmann, Jakob Heyer und Mathilda Gaertner. Wir sind in der 10. Klasse am Gymnasium am Markt in Bünde und machen für zweieinhalb Wochen ein Praktikum hier bei HOCH5.

Wir freuen uns darauf, neue Erfahrungen machen zu können und einen Einblick in dieses Berufsfeld zu bekommen. „In dieser Zeit haben wir schon sehr viel gelernt und für die spätere Zeit mitgenommen. Wir haben unsere Stärken und Schwächen erkannt“, erzählt Marlen. Mathilda interessiert der journalistische Bereich und Jakob und Marlen beschäftigen sich mit Fotografie, doch interessieren sich sowohl für den IT-Bereich als auch den technischen. Uma weiß, dass sie Grafikdesign für sich entdeckt hat:

„Ich liebe es, zu gestalten und Grafikdesign gibt mir die Möglichkeit, das in verschiedensten Weisen auszuleben.“

Wir dürfen ebenfalls in den Alltag des Teams schnuppern und Mathilda gefällt es sehr gut, eigene Projekte anzugehen. Sie erklärt: „Wir dürfen hier zusammen eigene Projekte in die Tat umsetzen und uns wird dabei freie Hand gelassen. Dadurch fühlt es sich so an, als würden wir den Beruf erleben und nicht nur sehen.“ Allerdings werden wir auch nicht allein gelassen, denn wenn wir Hilfe brauchen, können wir immer jemanden ansprechen, der uns dann hilft.

Wir müssen aber zugeben, obwohl unsere Projekte ziemlich cool waren, hat natürlich jeder einen Favoriten. →



**Du hast den Plan**

**WIR DAS WERKZEUG!**

www.grotemeier.de  
**Baugeräte kaufen oder mieten**

**Grotemeier**



Wir übernehmen alle Arbeiten im Bereich Garten- und Landschaftsbau. Dabei spielt der Umfang des Auftrag keine Rolle: Von kleineren Reparaturarbeiten bis zur Neuanlage oder kompletter Umgestaltung des Gartens.

Wir holen aus jeder Grünfläche das **Optimum** heraus!

**K. Dederling**  
 Garten- & Landschaftsbau

Wehmerhorststr. 86  
 32289 Rödinghausen  
 Tel. 0157 / 76 56 09 48  
 www.Dederling-Galabau.de

hoch5.com

Jakobs Lieblingsprojekt war zum Beispiel der „Spaghettieis-Test“, was er so begründet: „Es ist eine coole Idee, die Eisdielen im Umkreis zu testen. Sonst bekommt man ja auch nie die Möglichkeit eines direkten Vergleichs.“ Umas Lieblingsprojekt war die Seite zu den Sommergadgets, weil die auch viel mit Gestaltung zu tun hatte: „Ich mochte das Gestalten des Layouts“, meint sie dazu. Marlen mag auch die beiden oberen Projekte am liebsten, denn ihr gefallen die Endergebnisse besonders gut. Mathilda hat die Freibadreportage besonders Spaß gemacht, sie meint: „Ich mochte den Prozess mit einem Interview und einer Reportage, die so unterschiedlich sind, aber aus dem gleichen Material entstehen. Das, finde ich, macht kreativ sein aus: aus den gleichen Mitteln verschiedenste Endergebnisse und Ideen zu kreieren.“ Also haben wir viel Verschiedenes gemacht und alle haben etwas

gefunden, was ihnen besonders Spaß macht. „Wir haben auch alle den Fokus woanders gesetzt, was uns zu einem guten Team gemacht hat“, beschreibt Marlen die Zusammenarbeit.

Aber auch das feste Team und die Atmosphäre sind natürlich wichtig bei einem Praktikum, damit man sich wohl genug fühlt, um mitzuarbeiten. „Wir wurden hier wie selbstverständlich freundlich willkommen geheißen und fühlten uns dadurch direkt wohl“, resümiert Jakob stellvertretend für alle. Mit Unterstützung haben wir uns selbst an eigene Projekte getraut und unser „Freibadprojekt“ können Sie in dieser Ausgabe lesen. Wir freuen uns, dass Sie jetzt in dieser Ausgabe die Resultate unserer Arbeit sehen werden.

Wir wünschen Ihnen schon jetzt Freude beim Lesen. •

**HIER LANG GEHT'S  
 ZUM OFFIZIELLEN  
 SPAGHETTIEIS-TEST**





# LA DOLCE VITA

Marlen, Uma, Jakob und Mathilda  
finden: Probieren lohnt sich

Wenn es ein echtes Sommereis gibt, dann ist es Spaghettieis, Sahne, Vanilleeis, ein paar weiße Schoko-Raspeln und Erdbeersauce – klingt einfach, ist es aber nicht immer, wie unser großer Spaghettieisfest zeigt. Doch nicht nur bei der Qualität schwanken die Werte. Auch beim Preis zeigen sich in Bünde, Kirchlengern und Rödinghausen große Unterschiede.

Dass am Ende das Eis von OrigineNelly aus Rödinghausen das günstigste war und gleichzeitig zu den Besten gehörte, zeigt: Probieren lohnt sich. Auch wenn wir wissen: Am Ende alles Geschmacksache. Der eine freut sich über richtig viel Sahne unter dem Eis, der andere braucht davon nur ganz wenig. Also: Losradeln und auf die ganz eigene Spaghettieis-Testrunde gehen.



## ← ROMA ●●●●○ KIRCHLENGERN

Für ein To-go-Eis war es sehr schön angerichtet und das Verhältnis von Eis und Sahne war perfekt. Leider waren die Schokoladenstückchen etwas klein. Aber: das ist Meckern auf hohem Niveau.

## LA PICCOLA → ●●●○○ BÜNDE

Die Schokolade war sehr lecker und das Eis war schön angerichtet. Jedoch war das Verhältnis von Eis und Sahne nicht sehr passend – wir hätten uns mehr Eis und weniger Sahne gewünscht.



## ← KAFFEEMÜHLE BÜNDE ●●●●○

Das Eis war sehr schön angerichtet und der Geschmack des Eises top. Leider war die Sahne nicht so perfekt verteilt und nicht gefroren.



## ← GELATERIA RUPERTO BRUCHMÜHLEN ●●●○○

Das Eis war leider nicht überzeugend angerichtet und die Vanille schmeckte etwas künstlich. Allerdings war die Erdbeersauce sehr fruchtig und das Verhältnis von Eis und Sahne war sehr gut. Kleiner Tipp: Spaghettieis mit Joghurt- anstatt Vanilleeis bestellen. Dann ist es Spitzenklasse.

# TANZEN macht glücklich.



## DIE NEUEN KURSE STARTEN BALD – KOMM IN BEWEGUNG!

### TANZEN LERNEN PAARE

Einsteigerprogramm  
Programme für Fortgeschrittene  
Discofox  
Latino Tänze  
Kursus für Singles

### TANZEN LERNEN KINDER UND KIDS

Windelflitzer® (ab 2 Jahre)  
Kindertanzen (3,5 - 5 Jahre)  
Ballett (4 + 5 Jahre)  
M'Stylez (6 - 9 Jahre)  
M'Stylez (10 - 13 Jahre)

### TANZEN LERNEN JUGENDLICHE

Der Tanzkurs für Schüler  
Hip Hop (ab 14 Jahre)  
Breakdance (ab 14 Jahre)  
Hip Hop (ab 18 Jahre)

### TANZEN LERNEN ERWACHSENE

Movita® (ab 55 Jahren)  
Elonga®

### WEITERE ANGEBOTE UND TERMINE:

[www.tanzhaus-marks.de](http://www.tanzhaus-marks.de)  
05223 5852

### TANZHAUS MARKS

Borriesstraße 19-23  
32257 Bünde  
Telefon 05223 5852



ABGESCHLECKT

## ROMA → ○○○○○ BÜNDE

Das Eis war sehr ansprechend  
angerichtet und der Geschmack  
sowohl von der Soße als auch vom  
Eis und der Sahne war top. Unser  
Favorit im gesamten Testfeld.



## ← RIALTO BÜNDE ○○○○○

Sowohl das Eis als auch die Soße  
und die Sahne waren sehr gut. Einzig  
das Verhältnis von Eis und Sahne passte  
nicht so wirklich. Die Sahne ist ja nur das  
sprichwörtliche i-Tüpfelchen. Da darf es  
ruhig etwas mehr Eis sein.

## ○○○○○ ORIGINELLY → RÖDINGHAUSEN

Das Eis war für ein To-go-Eis  
sehr schön angerichtet und der  
Geschmack des ganzen Spaghetti-  
eises überzeugend. Allerdings hatte  
das Vanilleeis einen leicht zitronigen  
Geschmack, der aber auch zur  
Gesamtkomposition passte.



WIR SIND NICHT NULLACHTFÜNFZEHN!



**Wir sind Ihr Hörakustiker  
im GesundheitsCentrum Bünde-Ennigloh!**

- › **Wir sind ein lokales Unternehmen, wir begeistern Kunden**
- › **Hörgeräte in allen Preis- und Leistungsklassen, auch ohne Zuzahlung**
- › **Ihre Zufriedenheit ist unsere höchste Priorität**



QR-Code scannen und  
App herunterladen



H Ö R A K U S T I K  
**Dominguez**



Holzhauser Str. 20 • 32257 Bünde  
**Tel. 0 52 23 / 9 85 98 86**  
[www.hoergeraete-buende.de](http://www.hoergeraete-buende.de)

UNABHÄNGIG – INHABERGEFÜHRT – SERVICESTARK

ABGESCHLECKT



## UNSERE PRAKTIKANTEN HABEN HIER IHR GANZ PERSÖNLICHES FAZIT GEZOGEN:



Unsere Favoriten sind die Spaghettieis von OrigiNelly in Rödinghausen und vom Roma in Bünde. Sie haben unserer Meinung nach insgesamt die beste Qualität und den besten Geschmack. Das Eis von OrigiNelly aus Rödinghausen kostet nur 5,80 Euro und ist somit vergleichsweise günstig. Wer hat es schon nicht gern preiswert? Leider ist es für uns Jugendliche nur schwer zu erreichen und daher besser geeignet, wenn man sowieso vor Ort ist. Das Roma in Bünde ist nur 20 Cent teurer als OrigiNelly in Rödinghausen, da ist uns die Nähe wichtiger. Perfekt wäre eine Mischung aus beiden Eisdieleen. Günstig, aber nah, mit bester Qualität!

Es hat uns auch sehr gut gefallen, dass das Eis von OrigiNelly einen etwas anderen Geschmack hatte. Es war etwas sauer und hatte eine Note von Zitrone, wodurch das Eis etwas spritziger war und an einem warmen Sommertag sehr erfrischend.

Die Erdbeersoße war sowohl beim Roma in Bünde als auch bei OrigiNelly sehr fruchtig, die Waffeln extrem knusprig und die Schokolade absolut lecker. •

*Sie sind auf den Sommer-Geschmack gekommen?  
Auf der nächsten Seite  
stellen wir Ihnen noch  
unsere Lieblings-Gadgets  
für die heiße Jahreszeit vor.*



## TOP AUSWAHL - 75x BMW 1er

Wir haben eine große Auswahl an sofort verfügbaren BMW 1er auf Lager. Alle Motorisierungen, verschiedene Ausstattungen und Farben.

Entdecken Sie unsere Top-Angebote für Barkauf, Leasing oder Finanzierung.

Alle Infos unter:

[www.becker-tiemann.de/1er](http://www.becker-tiemann.de/1er)

oder



Profitieren Sie von den Vorteilen der Becker-Tiemann Gruppe. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Abb. zeigt Sonderausstattung. Nur so lange der Vorrat reicht.

autohaus  
**Becker-Tiemann**

[www.becker-tiemann.de](http://www.becker-tiemann.de)

**Autohaus Becker-Tiemann**  
GmbH & Co. KG  
Wasserbreite 88-94  
32257 Bünde



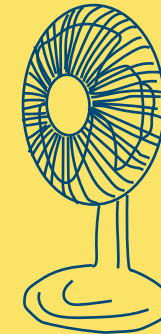
# SUMMERGADGETS

MARLENS, UMAS, JAKOBS UND MATHILDAS FAVORITEN FÜR DEN SOMMER

Der Sommer steht vor der Tür! Und mit ihm die heiße Zeit im Jahr, wo wir rausgehen ins Freibad, in den Park oder in ein schönes Restaurant. Nicht zu vergessen sind aber die Ferien, die vor der Tür stehen und dann vielleicht auch ein langersehnter Urlaub. Damit Sie perfekt auf den Sommer vorbereitet sind, empfehlen wir Ihnen diese Gadgets.

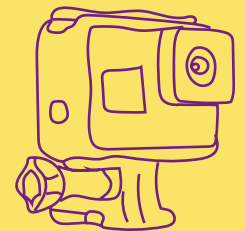


Auf dem Wasser chillen? Einfach mal auf dem Wasser liegen, sich abkühlen oder darauf umherfahren? Das alles ist mit dem Stand-up-Paddling-Board, dem SUP, möglich. Einfach das perfekte Gadget für heiße Sommertage am Meer oder See!



Schwitzen, schwitzen und noch mal schwitzen. Abkühlung gefällig? Im Sommer wird es immer wärmer! Freibäder werden immer voller und marode. Warum nicht einfach zu Hause abkühlen? Und das geht mit einem altbekannten Ventilator genauso gut wie im Pool, sogar ohne nass zu werden.

Wozu braucht man ein Handtuch im Sommer? Man benutzt es ständig, ist Ihnen das schon mal aufgefallen? Da kommt dann das Leinenhandtuch ins Spiel, es ist nämlich die leichtere und praktischere Alternative zum Baumwollhandtuch, man kann es als Handtuch benutzen, aber auch als Decke oder Unterlage.



Im Wasser hat doch jeder Spaß! Immer und überall fotografiert man alles und jeden. Nur im Wasser meistens nicht. Warum eigentlich? Mit einer Action Kamera kann man auch unter Wasser Fotos für das nächste Fotoalbum oder die Instagram Story schießen. Spaß ist vorprogrammiert! •



# WIE EINE WEBSITE ENTSTEHT



**HOCH5 TRIFFT  
ARMINIA BIELEFELD**

**Ein Spielbericht**

Zugegeben: Bis vor nicht allzu langer Zeit wusste ich nur aus einem ganz bestimmten Grund, wann Arminia Bielefeld ein Heimspiel hatte – und der hieß Parkplatz. Schließlich wohne ich nur einen Steinwurf von der hinter vorgehaltener Hand noch immer Alm genannten SchücoArena entfernt. Das Dilemma? Können Sie sich jetzt sicher selber vorstellen.

Doch in diesem Artikel möchte ich Sie nicht etwa auf meine verzweifelnde Parkplatzsuche in den Bielefelder Westen mitnehmen. Sondern auf die Entstehungsreise der neuen Website für Arminia Bielefeld.

## Die Qualifikation

Juli 2020

Irgendwo zwischen Rödinghausen und Ostkilver klingelt das Handy. Ausgerechnet heute hakt die Freisprecheinrichtung. Mal fix rechts ranfahren, abnehmen. Und den Ohren kaum trauen: Arminia Bielefeld, Marketing, hallo, heißt es da. Wir würden uns gerne digital neu aufstellen, hören wir. Ob HOCH5 sich das vorstellen könne. Wie es mit einem Kennenlernen aussähe. Und mit den Kapazitäten, bis Weihnachten solle die neue Website schließlich stehen.

Wir denken nicht lange nach, sagen einem Treffen sofort zu. Können die wahre Größenordnung des Projekts noch gar nicht einschätzen, ahnen zu diesem Zeitpunkt noch nichts vom späteren Zuschlag. Aber wissen tief in uns drin ganz sicher: Diese Chance kommt so schnell nicht wieder. Nach so einem Kunden, so einem Auftrag? Lecken Werbeagenturen sich schließlich die Finger – und das nicht nur in OWL.

## Das Warmlaufen

Oder auch: ein erstes Beschnuppern zwischen Jakob und Daniel aus der von Arminia „Reklame“ genannten Marketing-Abteilung und uns, HOCH5 – in Persona von Tobias, unserem Inhaber. Die Chemie? Stimmt schon mal. Wir gehen ins Du über, ohne die professionelle Ebene zu verlassen. Bekommen eine genauere Idee vom Projekt, vom Umfang, den Anforderungen. Und sind uns immer noch sicher: Da wollen wir mitspielen. Da wir damit nicht die Einzigen sind, wird zunächst ein Pitch ausgerufen: Mehrere Werbeagenturen – regional und überregional – bekommen die Aufgabe, ein grobes Konzept für den digitalen Neuauftritt zu entwickeln und zu präsentieren. Wie wird die neue Website strukturiert sein, wie soll sie aussehen, sich anfühlen, mobil verhalten? Welche Empfehlungen haben wir? Und wie bepreisen wir die Umsetzung?

Zurück in der Agentur komme ich ins Spiel. Endlich, denke ich klammheimlich, schließlich ist Arminia ja so was wie meine Nachbarin – Parkplatzsuche hin, Parkplatzsuche her. Und als Geschäftsführerin mit Leidenschaft für Projektleitung (und ja, auch ein wenig für Fußball) stelle ich zusammen mit Tobias die Pitch-Mannschaft zusammen: Flo, Senior Art Director aus unserem Berliner Büro, und Patrick, Senior Web-Entwickler vom Bündler Agentur-Standort. In den Tagen darauf beginnt unsere Arbeit. Ideen werden entwickelt, diskutiert, verworfen, verfeinert. Die Gedanken rauschen, die Köpfe rauchen. Bis am Ende zwei ganz unterschiedliche Webdesigns präsentationsreif sind: eins klassisch, eins mutig. —————>



## Die Auslosung

August 2020

Heute suchen wir keinen Parkplatz, heute geht's zu Fuß zum Pitch-Termin. Ein bisschen kribbelig und voller Vorfreude. Begrüßung mit Jakob per Ellbogen, dann auf ins Stadion. Vom Besprechungsraum aus schweift der Blick übers Grün. Fans durften hier schon lange nicht mehr mitfiebern, erst ein wenig Corona-Smalltalk, dann geht's los. Obwohl Daniel sich verspätet, starten wir mit der Präsentation der Entwürfe. Das erste Gefühl ist gut. Das erste Feedback auch. Daniel stößt dazu, noch mal von vorne, ein paar Fragen, dann wird der Raum für ein weiteres Meeting benötigt. Wir räumen das Feld, verabschieden uns – und das Warten beginnt.

## Die Unterbrechung

September 2020

Noch kein Echo. Haben wir doch nicht überzeugt? War unser Angebot unpassend? Irgendwie warten wir länger als erwartet. Und Weihnachten? Rückt immer näher.

## Der Anpfiff

Oktober 2020

Wieder klingelt Tobias' Handy. Ihr habt den Job, heißt es jetzt. Er ruft mich an, verkündet die frohe Botschaft, los geht's drei Tage später.

Das erste von etlichen Projektmeetings findet in Bünde statt. Wir legen das favorisierte Design fest (mutig!), gehen ins Detail. Gestalterisch, inhaltlich, zeitlich. Ich nehme das Projekt in meine Hände, Tobias wird buchstäblich zum Co-Trainer.

## Die erste Halbzeit

November 2020

In den darauffolgenden Tagen und Wochen steht das Webdesign im Mittelpunkt unserer Arbeit. Flo verfeinert das Pitch-Design, erstellt Varianten, entwickelt Layouts für Unterseiten und für die mobile Version, die zukünftig als Web-App bedienbar sein soll. Die Abstimmung zwischen dem Kunden und uns erfolgt auf allen Kanälen: persönlich, per Telefon, per E-Mail. Und während Corona-Welle #3 verstärkt per Microsoft Teams. Mindestens einmal pro Woche sitzen wir – verteilt auf unsere Homeoffices – so mit dem Kunden zusammen.



## Die zweite Halbzeit

Dezember 2020

Das Design steht! Die Freigabe ist erfolgt. Während Flo sich am Spielfeldrand eine kleine Verschnaufpause gönnen darf, geht es für Patrick erst richtig los. Das Design und die Funktionen werden in Arbeitspakete unterteilt. Die Programmierung startet: Das Design wird technisch zum Leben erweckt, eine Schnittstelle zu Spieler- und Spieldaten der DFL wird integriert, ein Twitter-Liveticker wird eingebunden, der Bereich für die Arminis komplett neu gedacht und umgesetzt. Unterstützung bekommt Patrick dabei von unserer Web-Entwicklerin Verena. Darum, dass nichts vergessen oder zu spät fertig wird, kümmere ich mich. Und falls Sie sich wundern, was aus Weihnachten geworden ist? Das ist eine andere Geschichte. Und die erzählt nicht etwa davon, dass wir nicht termingetreu arbeiten würden – sogar im Gegenteil. Wir lieben Timings. Und Deadlines. Doch wissen aus Erfahrung: Zur Einhaltung von Zeitplänen gehören immer Agentur und Kunde dazu. Und ein Kampf gegen den Abstieg in Liga 2, der beeinflusst dann eben auch einen Website-Relaunch.

Mobile first: Die neue Arminia Bielefeld-Website lässt sich vom Handy aus optimal bedienen. Noch dazu kann sie als Web-App auf dem Smartphone gespeichert und mit nur einem einzigen Fingertipp geöffnet werden. Das freut nicht nur den Kunden – sondern auch Tausende von Fans.

## Das Finale

Januar und Februar 2021

Der Launchtermin steht: Zum 24. Spieltag am 05.03.2021 soll die neue Website ans Netz gehen. Komme, was wolle. Und natürlich kommt noch jede Menge. So ein Finale hält schließlich immer ungeahnte Überraschungen bereit – warum sollte das bei einer Website anders sein als im Fußball?

Während der Kunde die Website mit Inhalten befüllt, arbeiten wir tagein, tagaus am letzten Feinschliff. Flo überprüft das Design, unsere Kollegin Anne testet die Website auf Herz und Nieren. Die Frequenz der Microsoft Teams-Meetings nimmt zu, das Konzentrationslevel ist hoch. Patrick, Verena und ich schließen uns für eine ganze Woche am Bielefelder Standort ein, arbeiten eng zusammen, kontrollieren, verbessern, erleben Rückschläge und Erfolge, diskutieren, lachen, essen am Schreibtisch, schlafen wenig, arbeiten viel. Natürlich ist das Stress, das wissen wir alle. Doch wir wissen auch: Das ist es wert. Dieses Projekt, das wird uns persönlich, das wird HOCH5 noch ganz lange begleiten. Als Aushängeschild. Nicht nur, weil der Kunde Arminia Bielefeld heißt. Sondern weil sich das Ergebnis, die neue Website, wirklich sehen lassen kann. Das mag sich arrogant lesen, meint aber einfach nur: Wir sind stolz auf diese Referenz, auf unsere Leistung. Sogar sehr.



## Der Abpiff

März 2021

Schließlich geht die Website pünktlich online. Der Kunde lobt das Ergebnis, die Fans zum Großteil auch, wir stoßen an. Müde, aber glücklich. Zeit fürs Wochenende.

## Die Nachspielzeit

Ein paar Monate sind seit der Liveschaltung vergangen. Kaum eine Woche vergeht seitdem ohne Austausch zwischen Arminia und uns. Kontinuierlich wird die Website um Funktionen erweitert, werden neue Ideen geteilt und umgesetzt. Denn genau das zeichnet eine gute Website und eine gute Partnerschaft aus. Denke ich heute an Arminia Bielefeld, fallen mir dafür sehr, sehr viele, sehr, sehr gute Gründe ein. Die Suche nach einem Parkplatz? Ist keiner mehr davon.

## Der Ball liegt bei Ihnen

Sie fragen sich, ob auch Sie mit dem Relaunch oder der Neu-Programmierung Ihrer Website bei uns richtig sind – obwohl Ihre Unternehmensgröße oder Ihre Bekanntheit nicht mit der von Arminia Bielefeld vergleichbar ist? Unsere einfache Antwort lautet: Ja. Denn wir von HOCH5 betreuen jeden Kunden gleich – und freuen uns über jede Anfrage. Egal ob klein oder groß. Denn was zählt? Ist das Ergebnis. •

## Kontakt

HOCH5 GmbH & Co. KG  
Julie Pitke  
05223 4939-00  
info@hoch5.com



SCHÜCO  
ARENA

NEUES

PROFIS

AKADEMINIA

DER DSC

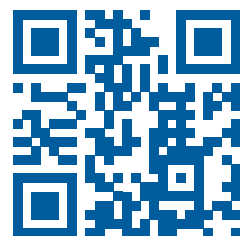
FANS

ARMINIS

PARTNER

SUCHE

SPIEL  
TACH ▶  
EINTRITTS  
KARTE ▶  
FAN  
LADEN ▶



arminia.de

Nicht nur optisch, sondern auch technisch wurde die Website von Arminia Bielefeld komplett neu aufgesetzt.

### Die beliebtesten Features im Überblick

- Strukturierter Neuigkeitenbereich
- Übersichtlicher Profikader-Bereich mit Statistiken zu jedem Spieler
- Twitter-Liveticker zu jedem Spieltag
- Spieltags-Detailseite mit Vorbericht, Gegner-Infos, Spiel-Statistiken, Spielbericht, u. v. m.
- Historische und aktuelle Tabellen – Spieltag für Spieltag
- Kindgerechter „Arminis“-Bereich
- Direkteinstiege zum Ticket- und Fanshop



# AUF

## WIR SIND PROFIS. UND ARBEITEN NUR MIT PROFIS.

Also mit dir. Und das sehr gerne.

Wir können dir keinen Reichtum bieten. Wir sind kein Riesenteam. Wir haben keinen Feelgood-Manager und massieren dir nicht täglich den Rücken. Wir hassen Post-its, Marketing-Sprech und machen keine lustigen Filmchen von uns, in denen wir dir erzählen, was für abstruse Hobbys wir haben.

Wir bieten dir kleine Teams, spannende Aufgaben, Aufstiegschancen und vor allem den Austausch mit denen, die am gleichen Projekt arbeiten, aber einen ganz anderen Blickwinkel besitzen.

Wenn wir zusammen essen, dann grillt der Grillweltmeister. Wir feiern die Weihnachtsfeier im Januar, machen an jedem Brückentag blau und legen zwischen Weihnachten und Neujahr die Füße hoch. Produzierst du Überstunden, bekommst du Ärger mit den Chefs. Du kannst ausschlafen oder früh vom Bett aus ins Büro hüpfen. Dein Büro kann auch dein Zuhause sein. Oder andersherum. Wir geben dir Verantwortung. So viel, wie du nur willst.

## WIR FREUEN UNS, WENN DU ZU UNS KOMMST.

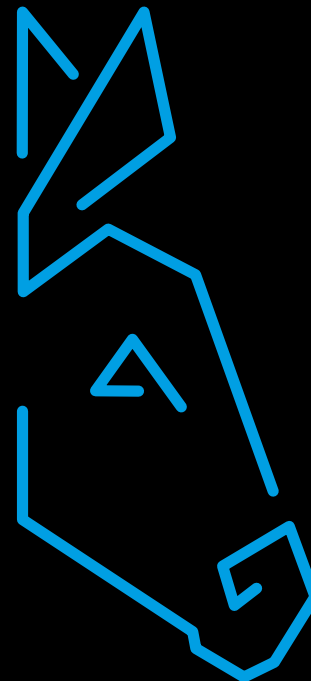
Und schon ganz bald dazugehörst, wenn wir von „Wir“ sprechen.

# JOBSUCHER:

Aktuell suchen wir (m|w|d):

# FULLSTACK- ENTWICKLER

# SOCIAL-MEDIA- MANAGER



[hoch5.com/jobs](https://hoch5.com/jobs)

Also, worauf wartest du?  
Schreib uns, wer du bist, was du machst,  
was dich antreibt. Zeig uns deine besten  
Referenzen. Und lass uns wissen, warum  
wir genau dich kennenlernen sollten.

Jetzt bewerben →

05223 493900  
[info@hoch5.com](mailto:info@hoch5.com)  
[hoch5.com/jobs](https://hoch5.com/jobs)



# EINFACH ABTAUCHEN

Marlen, Uma, Jakob und Mathilda zu Besuch im Bänder Freibad

Unsere Jugend haben wir gefühlt fast komplett im Freibad verbracht. Was liegt da näher, als unsere vier Praktikanten ins Bänder Freibad zu schicken, um hier Dr. Marion Kapsa, Geschäftsführerin der Bänder Bäder GmbH, zum neuen Bänder Freibad zu interviewen?

**SEHR GEEHRTE FRAU DR. KAPSA, WIR TREFFEN UNS HIER IM BÄNDER FREIBAD, DAS JA NUN IN BETRIEB IST. KONNTE DER NEUBAU PLANMÄSSIG ERFOLGEN?**

**DR. MARION KAPSA:** Unsere Bauarbeiter haben Hand in Hand gearbeitet, sodass wir mit einer minimalen Verzögerung am 12. Juni das neue Bänder Freibad eröffnen konnten.

**ZURZEIT SIND DIE BAUSTOFFE JA RELATIV TEUER. HATTE DIES AUSWIRKUNGEN AUF DIE KOSTEN DES NEUBAUS?**

**MK:** Zum Glück hatten wir keine Probleme damit, wir konnten alles noch vor dieser Knappheit kaufen. Es gab nur hier und da kleine Lieferchwierigkeiten, die aber über den gesamten Projektzeitraum gesehen keine großen Auswirkungen auf den Bau hatten.

**HABEN SIE AUCH ALTE BAUTEILE WIEDERVERWENDET?**

**MK:** Ja, das haben wir. Wir haben die alte Rutsche wiederverwendet, die bald wieder in Betrieb sein wird. Zudem haben wir den alten Schwallwasserbehälter erneut verwenden können.

**IST DER NEUE KIOSK IM FREIBAD SCHÖN IN BETRIEB?**

**MK:** Ja, der Kiosk wurde vor Kurzem eröffnet und wird von Herrn Weber betrieben. Dort gibt es ein vielfältiges Angebot an Speisen und Getränken.

**GAB ES EINE ART „ANSTURM“ AUF DAS FREIBAD? HABEN VIELE BÜRGERINNEN UND BÜRGER INTERESSE?**

**MK:** Das neue Freibad wird tatsächlich sehr gut angenommen und ist seit der Eröffnung immer wieder schnellstens ausgebucht. Im aktuellen Testbetrieb finden wir die Buchungen der noch begrenzten Plätze über das Internet aber einfach praktischer als das Schlangestehen vor dem Freibad. Dieses Warten in der Sonne möchten wir unseren Gästen nicht zumuten.

**WO LIEGT DENN MOMENTAN DIE OBERGRENZE AN BESUCHERN UND WANN WERDEN SIE DIESE ERHÖHEN?**

**MK:** Wir haben die Personenzahl bereits mehrfach angehoben. Weitere Erhöhungen der Besucherzahlen sind angedacht. Aktuelle Informationen dazu gibt es immer auf unserer Internetseite unter [www.buender-baeder.de](http://www.buender-baeder.de).

**WARUM IST IHR BAD DENN AM WOCHENENDE NUR BIS 18 UHR GEÖFFNET? GERADE AN DIESEN TAGEN WÜRDEN DIE GÄSTE VIELLEICHT AUCH LÄNGER IM BAD BLEIBEN WOLLEN.**

**MK:** Das hat auf der einen Seite personelle Gründe, auf der anderen liegt es am Besucherverhalten. Als Familienbad haben wir uns auf deren Kernzeiten konzentriert. In den Sommerferien hat das Freibad bis 19 Uhr geöffnet und bietet den Bürgerinnen und Bürgern somit noch mehr Zeit zum Schwimmen.

**HABEN SIE DENN BEREITS BEMERKT, DASS WENIGER MENSCHEN SCHWIMMEN KÖNNEN? HABEN SIE AUCH VOR, SCHWIMMKURSE ANZUBIETEN?**

**MK:** In den wenigen Tagen nach der Eröffnung haben wir noch nicht bemerken können, dass weniger Menschen schwimmen können. Wir erwarten trotzdem einen regelrechten Ansturm auf unsere Schwimmkurse, die vor allem für die Kleineren im Hallenbad stattfinden werden, da ja jetzt zwei Jahrgänge schwimmen lernen müssen. Wir versuchen, diesen durch Corona verursachten Stau schnellstmöglich abzubauen.

**HABEN SIE AUCH VOR, SCHWIMMKURSE FÜR ERWACHSENE ANZUBIETEN?**

**MK:** Ja, wir wollen in Zukunft auch Schwimmkurse für Erwachsene testen, allerdings haben die Kinder im Moment Priorität.

Mit eigener  
→ Fachwerkstatt und  
Kundendienst!

579,-€



**BOSCH**  
WAN 282F0

- Waschautomat
- EEK D
- 1400 U/Min

599,-€



**BOSCH**  
WTH85V00

- Trockner
- Wärmepumpe
- EEK A++

519,-€



**SIEMENS**  
WM14N2W2

- Waschautomat
- EEK D
- 1400 U/Min

Alle Preise Abholpreise. Anliefern und anschließen gegen geringen Aufpreis.

## ABKE • HOFFMANN-GALLHOFF

### Rechtsanwaltskanzlei

#### Rechtsanwältin Elisabeth Hoffmann-Gallhoff

##### Meine Schwerpunkte:

- Scheidung
- Vermögensauseinandersetzung bei Trennung und Scheidung
- Unterhaltsrecht
- Sorgerecht
- Umgangsrecht
- Mediation
- Zugewinnausgleich
- Gewaltschutzverfahren
- Erbstreitigkeiten

Ich berate und unterstütze Sie gerne.

Elisabeth Hoffmann-Gallhoff  
Rechtsanwältin  
Mediatorin

Rechtsanwälte  
J. Friedrich Abke - Notar  
Elisabeth Hoffmann-Gallhoff  
Jörg Detring

Herforder Straße 18  
32257 Bünde

Telefon 05 22 3-22 00/52 23 22  
Telefax 05 22 3-13 59 0

www.rae-abke.de  
info@rae-abke.de



»Immer auf Ihrer Seite«

FREIBAD BÜNDE



Dr. Marion Kapsa

#### UND PLANEN SIE AUCH BESONDERE EVENTS, WIE Z. B. EIN 24-STUNDEN-SCHWIMMEN?

**MK:** Ja, grundsätzlich haben wir das schon vor. Aber aufgrund der unsicheren Corona-Lage haben wir noch nichts geplant. Hoffentlich besteht im nächsten Jahr die Möglichkeit für das ein oder andere Event.

#### WIE SIEHT ES DENN EIGENTLICH MIT DER ANLAGE AUS? WAS IST INTERESSANT ZU WISSEN?

**MK:** Hier im Freibad gibt es 124 Abstellplätze für Fahrräder und 20 Einzelumkleiden. Außerdem gibt es drei zusätzliche Umkleiden draußen und zwei Sammelumkleiden. Behindertengerechte Umkleiden hat das Freibad auch. Ebenfalls haben wir reichlich Schließfächer und sogar Helm- und Wertsachenfächer.

#### WIE HABEN SIE DIE AUSSENANLAGE GEPLANT?

**MK:** Die Außenanlage umfasst 4.700 m<sup>2</sup> Liegewiese, für die wir 140 kg Rasensaat benötigt haben. Zudem soll es 2.200 Sträucher und 40 Bäume auf dem Gelände geben, von denen

einige schon gepflanzt worden sind. Zudem gibt es auch einen Kiosk, der bereits eröffnet hat.

#### UND WAS KANN MAN AUF DEM GELÄNDE ALLES MACHEN?

**MK:** Es gibt ein Schwimmbecken, das 50 x 15 m groß und 2 m tief ist. Es hat immer eine Temperatur von 23 °C und ist auch für Wasserball- und Schwimmwettkämpfe geeignet. Das Springerbecken ist 10 x 12 m groß und 3,8 m tief. Es gibt ein 1-m- und ein 3-m-Sprungbrett und eine 5-m-Sprungplattform. Im Spaßbecken gibt es neben der Rutsche auch den Strudel, Massagedüsen, Brunnen, einen Wasservorhang und Liegen in der Mitte. Die Attraktionen werden nach und nach nutzbar sein. Das Becken wird von vorne nach hinten immer tiefer. Es beginnt mit 60 cm Tiefe und wird bis zu 1,25 m tief. Außerdem gibt es noch ein Planschbecken für die Kinder, mit wasserspritzenden bunten Tieren.

**VIELEN DANK FÜR DAS INTERVIEW, FRAU DR. KAPSA, UND AUF WIEDERSEHEN. •**





Anmelden,  
laufen und  
km-sammeln!  
[widufix-lauf.de](http://widufix-lauf.de)  
**DIGITAL**

# widufix lauf

Laufen für Ausbildung im Kreis Herford

# 2021

**vom 24. September  
bis 3. Oktober**

Walking

Jogging

Nordic-Walking

# DIGITAL UNTERWEGS

„Mit 520 Teilnehmerinnen und Teilnehmern fing 2005 alles an“, erinnert sich Anja Schwengel von der Initiative Wirtschaftsstandort Kreis Herford, kurz: IWKH, noch gut an den ersten widufix lauf zurück. Seitdem hat sich der Lauf, bei dem nicht etwa sportliche Höchstleistung, sondern das Thema Ausbildungsförderung im Fokus steht, stetig weiterentwickelt. „Und so sehen wir die diesjährige, digitale Ausgabe des widufix laufs als spannende, neue Herausforderung an. Wir lassen uns von Corona schließlich nicht noch einmal die Lust am Laufen nehmen – nach der Verschiebung der Veranstaltung im letzten Jahr“, so Anja Schwengel weiter. Umso mehr freut sie sich über jede und jeden, die oder der sich zum digitalen widufix lauf 2021 anmeldet. Gelaufen werden kann dann zwischen dem 24. September und dem 3. Oktober – wann und wo, das liegt ganz bei den Teilnehmenden.

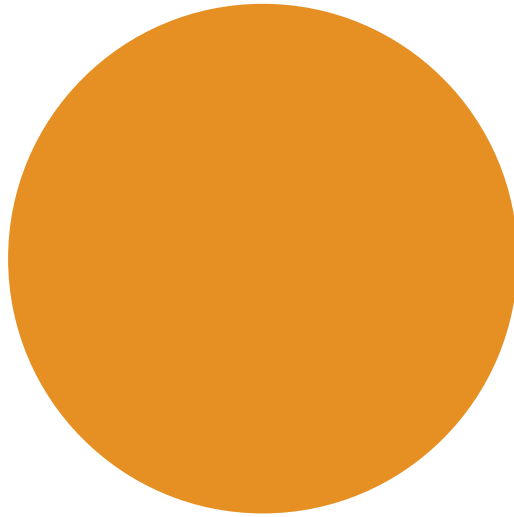
„Nachdem der widufix lauf 2020 aufgrund der Corona-Situation komplett ausfallen musste, freuen wir uns nun über die Möglichkeit der digitalen Lösung“, ergänzt Alexander Fürst, Geschäftsführer der IWKH.

Wie immer hat es sich der widufix lauf zum Ziel gesetzt, Gelder für die Einrichtung von zusätzlichen Ausbildungsplätzen in der Region zu sammeln. „Das gilt natürlich auch für den diesjährigen Lauf. In den vergangenen Jahren konnten so immer über zehn zusätzliche Ausbildungsplätze gefördert und somit geschaffen werden – und das ist gerade in wirtschaftlich unsicheren Zeiten wie diesen von großer Bedeutung“, erklärt Alexander Fürst. •



Weitere Informationen zum widufix lauf finden Sie jederzeit unter: [www.widufix-lauf.de](http://www.widufix-lauf.de)

Die Anmeldung ist ab dem 2. August 2021 geöffnet.



# MIT VERNUNFT? HAT DAS NUR WENIG ZU TUN.

Es muss sehr, sehr spät in der Nacht gewesen sein. Die Stimmung ausgelassen, die Gedanken fliegend, alles schien möglich. Da erzählte ein Freund Olaf Bollmann, dass er jemanden kenne, der sich sehr gut mit dem Werkstoff GFK auskenne. Und man da doch etwas Gemeinsames starten könne.

Ein gutes Jahrzehnt später fühlt es sich immer noch so an, als starte Olaf Bollmann – nicht etwas, sondern eine große, runde Kugel. Mal orange, mal babyblau, grau gibt es auch, weiß sowieso. Die Kugel lässt sich öffnen, in ihr versteckt sich ein hartes und dadurch sehr

komfortables Polstersystem, das zum Verweilen, zum Ausstrecken, zum Nicht-mehraufstehen einlädt. Sunball heißt die Kugel, die Firma, das Projekt, die Vision, die den Bänder umtreibt. Der ist im normalen Berufsleben im Management eines großen deutschen Autoherstellers beschäftigt, jagt mit vielen PS eigentlich, wenn nicht Lockdown und Homeoffice dominieren, montags morgens über die Autobahn gen Süden und freitags wieder zurück. Am Wochenende öffnet er eine der vier Kugeln, die in seinem Garten stehen. Setzt sich rein, schaut blinzelnd in die Sonne und überlegt, wie es weitergehen kann.

Angefangen hat alles, da war der heute 50-Jährige gerade einmal fünf Jahre alt, ging mit seinen Eltern spazieren und entdeckte eine Kugel, einen Sunball in Nachbars Garten. Er war hingerissen. Fasziniert. Sicher, dass er genau so eine Kugel später mal haben wollte. Später deshalb, weil ein Sunball schon damals gute 5.000 Mark kostete. Und man dafür auch ein Auto kaufen konnte. Was dem Vater irgendwie wertiger und vernünftiger erschien.

45 Jahre später haben Olaf Bollmann und Sunball weiterhin nichts mit Vernunft zu tun. Es ist so wie mit der großen Liebe: Pfeif drauf, was die anderen sagen, scher dich nicht um die Vernunft. Das Herz pocht. Das zählt. Und das Herz von Olaf Bollmann schlägt für den Sunball, für die Kugel, die so freundlich aussieht, so dekorativ dasteht, so wunderbar wegträumen lässt.

## NACHRECHNEN? BILANZ ZIEHEN? LIEBER NICHT.

Es brauchte allerdings viele Anstrengungen, ein paar Zufälle, auch Glück, vor allem aber Hartnäckigkeit, ehe Bollmann nicht nur den ersten Sunball sein Eigen nennen durfte, sondern sogar alle Rechte, die Baupläne, einfach alles rund um den Sunball erwerben konnte. Und das kam so: Die Geschichte mit dem Spaziergang als Fünfjähriger ließ Bollmann nie los. Irgendwann erfuhr er, dass der Vater des Sunballs verstorben war, der gute 50 Kugeln in Espelkamp produ-

ziert hatte. Er reiste zu den Konstrukteuren, lud die ein, die noch über technische Zeichnungen verfügten, schaffte es gar, dass die Erben ihre Unterschriften unter den Vertrag setzten, der besiegelt, dass Olaf Bollmann ganz alleine Sunballs herstellen darf. 30 Jahre lang. Start: 2012. Vor allem aber erinnerte er sich an die tiefe Nacht, damals, in der alles möglich schien. Und schaffte es tatsächlich, jemanden aufzutreiben, der den Sunball wieder zum Leben erwecken konnte. Das nicht eins zu eins wie früher, sondern besser. Technisch ausgereifter, noch witterungsbeständiger, auch wenn die symphatische Kugel bleibt, was sie ist: kein Möbelstück, glatt wie ein iPhone. Sondern ein Sitzmöbel mit glatter Schale und rauem Kern. Mit Struktur und Charakter. Innen siehst du die GFK-Struktur; wenn du deine Sitzposition am Rücken verändern willst, dann lass einfach die beiden Rollen, die sonst die Köpfe stützen, hinter die Lehne rutschen und du sitzt aufrechter. Die Nähte, die den Stoff in Form halten, erinnern an den perfekten Sitz eines Sportwagens, der Stoff selber stammt aus der Segelbranche – kein Wunder, Olaf Bollmann verbringt viele Stunden nur vom Wind angetrieben auf dem Wasser. →

Zum Schulstart

# Testen Sie den Testsieger\*

Jetzt anmelden!

\* Testsieger der Studie „Von Kunden empfohlen“, DEUTSCHLAND TEST/ServiceValue 2020, in der Branche „Nachhilfeeanbieter“. 1 Kurs = 8 Unterrichtsstunden (4 x 90 Minuten oder gleichwertig). Bei Buchung eines Laufzeitvertrages mit einer Mindestlaufzeit von 12 Monaten erfolgt eine Gegenverrechnung mit der Kursgebühr. Gültig nur für Neukunden bis zum 30.09.2021. Nur in teilnehmenden Standorten. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Aktionen, Angeboten, Coupons oder Rabatten. Gilt nicht bei durch öffentliche/staatliche Einrichtungen geförderten Maßnahmen.



Schülerhilfe!  
Das Original. Seit 1974.



Lübbecke • Geistwall 12+14 • Tel. 05741-602 82 66  
Espelkamp • Breslauer Str. 54 • Tel. 05772-979 27 89  
Herford • Lübberstr. 12-20 • Tel. 05221-994 0499  
Bünde • Marktstr. 1 • Tel. 05223-877 26 26

WEINRICHS  
1895

DIE WELT  
DER FEINEN  
SCHOKOLADEN



Set Sunshine  
mit 8 leckeren Tafeln

auch in unserem Werksverkauf:  
**Weirichs Schokoladen Bruchbude**  
Steinstraße 28 | 32052 Herford | Tel. 05 22 1/27 50 41  
MO - FR: 08.00 - 18.00 Uhr | SA: 08.00 - 14.00 Uhr  
E-Mail: bruchbude@weinrich-schokolade.de

Ob Bio, Vegan, Fairtrade oder konventionell -  
mit einem Erfahrungsschatz aus über  
125 Jahren Schokoladenkunst.

Wir packen auch individuell, nach Ihren Wünschen, zu  
jedem Anlass und jeder Preislage.

10%  
Rabatt  
gegen Vorlage  
dieses Coupons

Das Leben ist zu kurz für  
keine Schokolade!  
Unser Tipp für eine perfekte  
Strandfigur: Weinrichs Set Sunshine!



Hier geht's zum  
Onlineshop!

Stöbern Sie gleich durch unser vielfältiges Sortiment!

SUNBALL



Da stand er also, Prototyp Nummer eins. Und zwei. Und drei. Und immer gab es noch etwas zu verbessern, an einem Möbelstück, das schon vor Jahrzehnten perfekt erschien. Heute ist die Serienreife erreicht, Bollmann fährt mit seiner Frau auf Messen, reist etwa nach Zürich und zeigt den Staunenden, wie simpel perfektes Sitzen, Sonnen, Liegen sein kann. All das hat natürlich seinen Preis. Für 24.500 Euro bekommt man heute ein Auto. Und einen Sunball. Das lässt den einen nur verwundert den Kopf schütteln. Und den anderen nicht länger nachdenken. Liebe geht nicht durchs Portemonnaie, sondern direkt ins Herz. Es gibt die 80-Jährige, die vor 50 Jahren schon einen Sunball besitzen wollte. Damals streikte noch das Konto, heute nickt es und der Ehemann gleich mit - so genießen beide jetzt Sonnenstrahlen und Lebensabend in der sympathischen Kugel. Es gibt den Geschäftsmann, der gleich zwei Kugeln orderte. Eine für das Penthouse, eine für das Ferienhaus. Ein anderer hat angefragt, ob es die Kugel denn auch in exakt dem Grün gäbe, in dem er sich gerade einen Ferrari zugelegt hat. Man darf sich über so etwas nicht wundern. Nur freuen. Sagt Olaf Bollmann. Und kann auch diesen Wunsch erfüllen - jeder Sunball ist ja eh eine Einzelanfertigung.

Eine, die per Hand in wochenlanger Kleinstarbeit gefertigt wird, bei der kiloweise Sand in den Sunballfuß eingelassen wird, damit er am Ende fest steht, ohne mit dem Boden verschraubt zu werden. Damit er sich um 360 Grad drehen lässt, immer mit der Sonne. Wer sich für ein so exklusives Outdoormöbelstück



entscheidet, der hat das Portemonnaie dazu und den Geschmack gleich mit. Der will am eigenen Pool nicht auf der Bank hocken, sondern im Sunball faulenz. Der füllt sich noch ein wenig Hochprozentiges in das Kristallglas mit den Eiswürfeln, blinzelt in die Sonne und weiß: Die Kugel ist für die Ewigkeit gebaut. Sie trotzt selbst salzigem Meereswasser; die beiden Schalentteile, die das Oberteil des Sunballs bilden, schließen sich wie eine Auster, wenn über sie Wind, Regen, Hagel hinwegjagt. —————>



All das klingt wie eine Erfolgsgeschichte, wie ein dickes Geschäft, wie das Ankommen in der Welt der Reichen. Aber das stimmt so nicht. Das Ganze sei immer noch ein Hobby. Sagt Olaf Bollmann. Aber da das Finanzamt Hobbies nicht so wirklich ernst nimmt, nimmt er das lieber gleich wieder zurück. Es sei eher ein zartes Pflänzchen, ein Unternehmen in den Kinderschuhen, von seiner Frau Ilka als Geschäftsführerin geleitet, eines, in das schon so viel Geld geflossen sei, dass er besser nicht nachrechne. Und doch weiß: Gelohnt hat es sich.

Es sei ein wunderbares Projekt, das man weiterverfolgen, vertiefen, ausbauen könne, wenn irgendwann der Ruhestand im eigentlichen, im anderen Job erreicht sei. Bis dahin ist schon mal eines geschafft: Die Ikone Sunball lebt weiter. Wie zum Beweis lässt Olaf Bollmann seine weiße Kugel aufschwingen, schwingt sich auf das froschgrüne Polster und streckt sich wie automatisch der Länge nach aus. Dabei ist noch längst nicht die Zeit des Ausruhens gekommen. Aber wie angekommen fühlt es sich schon lange an. •

**VERNÜNFTIG? SIND  
NUR DIE LANGWEILIGEN  
DINGE IM LEBEN.**





**Darum kümmern sich  
meine Vertrauensleute!**

LVM-Versicherungsagenturen

### **Kirstein**

Stukenhöfener Straße 2  
32289 Rödinghausen  
Telefon 05746 8225  
kirstein.lvm.de

### **Henrike Bartelheim**

Siekstraße 59  
32257 Bünde  
Telefon 05223 41414  
bartelheim.lvm.de

### **Thomas Herbrechtsmeier**

Holser Straße 32  
32257 Bünde  
Telefon 05223 6631  
herbrechtsmeier.lvm.de

### **Michael Wiles**

Goetheplatz 5  
32257 Bünde  
Telefon 05223 4911180  
wiles.lvm.de

**LVM**  
VERSICHERUNG

## Für den Nachwuchs rechtzeitig die richtigen Weichen stellen

Eine LVM-Berufsunfähigkeitsversicherung lohnt sich schon für Schüler

Die LVM bietet Berufsunfähigkeitsversicherungen für Schüler an? Klingt erstmal abwegig. „Ist ein Schüler BU-versichert, dann gilt der Schulbesuch als sein Beruf“, erklärt Henrike Bartelheim, die eine LVM-Versicherungsagentur in Bünde betreibt. Kann ein Kind aus gesundheitlichen Gründen mehr als sechs Monate zu höchstens 50 Prozent am Unterricht teilnehmen, zahlt die LVM eine BU-Rente. So können seine Eltern beispielsweise Einkommensverluste abfedern, wenn sie das Kind zuhause betreuen.

Die BU der LVM ist aber zugleich ein Wegbegleiter bis zum Rentenalter. Denn BU-versichert bleibt der Versicherte, wenn er möchte, auch nach dem Schulabschluss – egal, welchen Lebensweg er einschlägt. Und das ohne neue Gesundheitsprüfung. „Ändert sich dann etwas an der Lebenssituation, kann die BU-Renten-Höhe zu bestimmten Ereignissen angepasst werden – zum Beispiel nach dem erfolgreichen Abschluss von Ausbildung oder Studium“, erläutert Henrike Bartelheim.

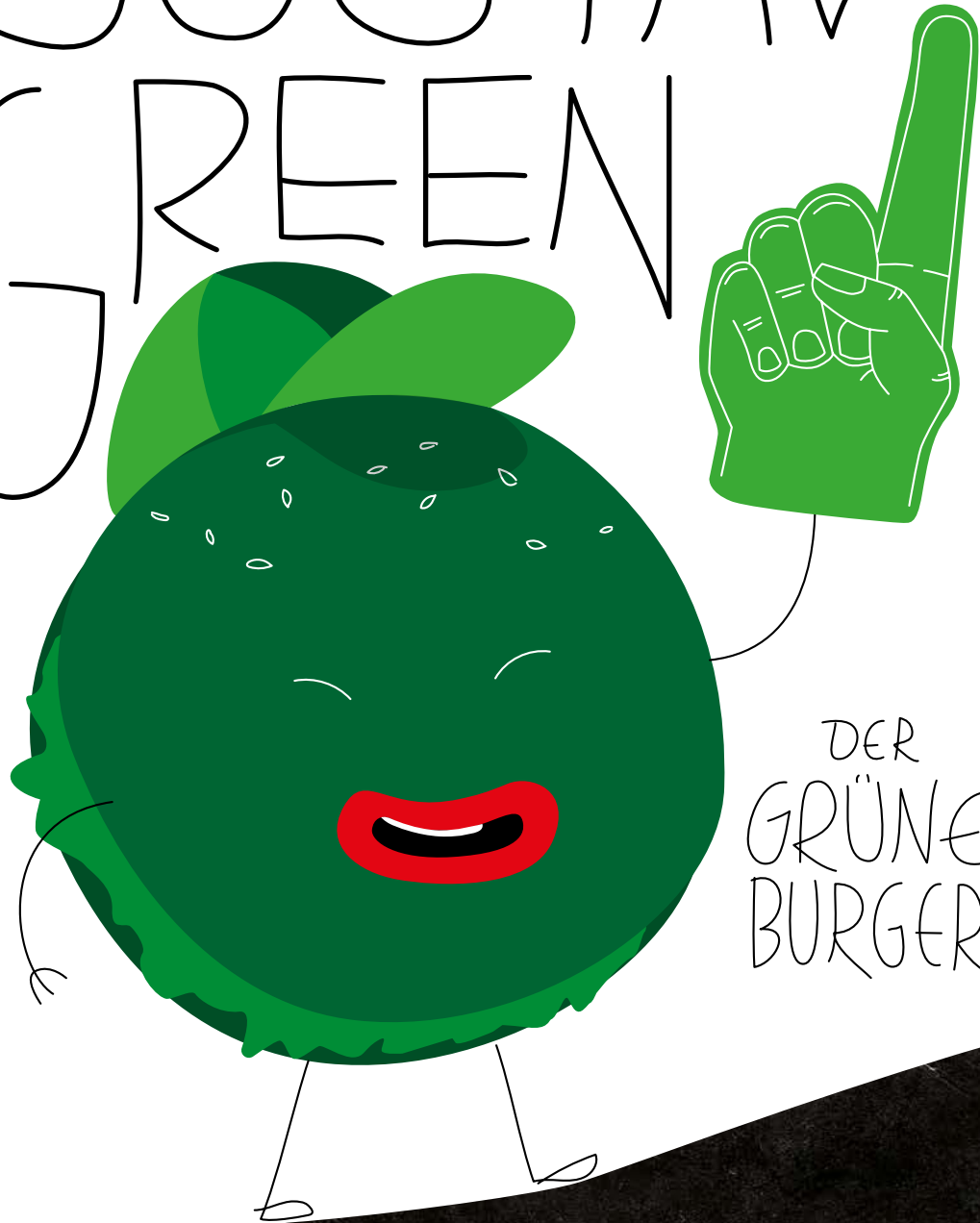
Und noch ein weiterer Punkt spricht für einen frühen Abschluss: „Kinder durchlaufen in der Regel ‚mit links‘ eine Gesundheitsprüfung“, weiß die Versicherungsexpertin aus Erfahrung. Dagegen nehmen zum Beispiel immer mehr Teenies psychologische Hilfe in Anspruch – sei es wegen Cyber-Mobbing oder aufgrund von Schulstress. Der Abschluss einer BU ist dann hinterher häufig nur noch mit Zuschlägen oder Ausschlüssen möglich. Deswegen bietet die LVM Versicherung Eltern neuerdings die Möglichkeit, ihre Kinder schon ab zehn Jahren gegen Berufsunfähigkeit zu versichern.

Wer sich für eine BU für seine Tochter oder seinen Sohn interessiert, kann die nebenstehenden LVM-Versicherungsagenturen in Bünde und Rödinghausen kontaktieren.

**LVM**  
VERSICHERUNG



# GUSTAV GREEN



DER  
GRÜNE  
BURGER

- 4 BURGER BUNS
- 1 TOMATE
- 1 ZUCCHINI
- 2 GROSSE KRÄUTERSEITLINGS
- PESTO
- 30G RUCCOLA
- 2 BURRATA
- 50G PARMESAN
- 1 KNOBLAUCHKNOLLE
- 1 MIT SCHALE

Natürlich kannst du versuchen, einen Burgerpatty herzustellen, der so aussieht wie Fleisch, so schmeckt wie Fleisch. Wir fragen uns: Warum eigentlich? Ein Burger kann doch auch ganz wunderbar nach Gemüse schmecken. Grün eben. So wie dieser hier.







## Modern. Lösungsorientiert. Innovativ.

### Ihr Fachbetrieb für Sanitär-, Heizungs- und Klimainstallation

Sie wollen mehr aus Ihrem Bad machen? Die Heizung benötigt ein fachgerechtes Upgrade? Ihr Haus soll emissionschonend mit Energie versorgt werden?

Lohmeier & Glaß ist Ihr Experte, wenn es um individuelle Lösungen für kleine und große Projekte im gesamten Sanitär-, Heizungs- und Klimabereich geht.

- Moderne, bedienerfreundliche Heizsysteme mit umweltfreundlicher Technik
- Realisierungs-, Renovierungs- und Sanierungsarbeiten im Badezimmer
- Enthärtungs- und Wasseraufbereitungsanlagen mit neuester Filtertechnologie
- Anlageinstallation im Bereich Solartechnik und erneuerbare Energien

Leidenschaft gepaart mit Erfahrung ist das Erfolgsrezept unseres Meisterbetriebs: Von der fachmännischen Planung bis hin zur termingerechten Fertigstellung begleiten wir Sie zuverlässig und kompetent bis das Ergebnis stimmt.

Mit unserem hohen Qualitätsanspruch und dem Sinn für Modernität und Nachhaltigkeit sorgen wir dafür, dass Sie sich in Ihren vier Wänden wohlfühlen. Überzeugen Sie sich selbst!

*Unser Team freut sich, bald auch Sie zu Ihrem nächsten Vorhaben beraten zu dürfen.*



Rene Lohmeier

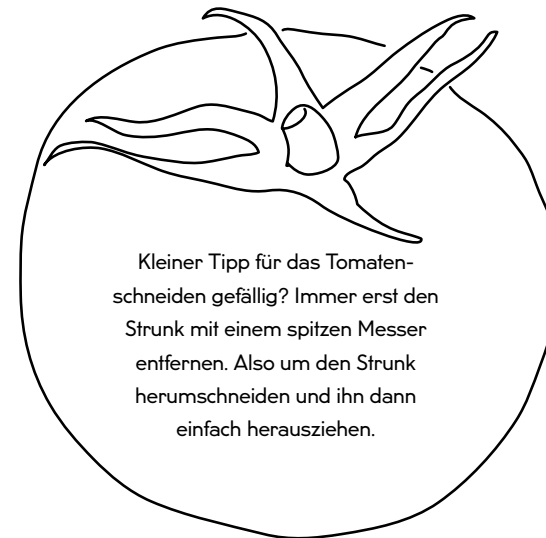
Sascha Glaß

**IHR MEISTERBETRIEB ...**  
**05225 8515236**  
[www.lohmeier-glass.de](http://www.lohmeier-glass.de)

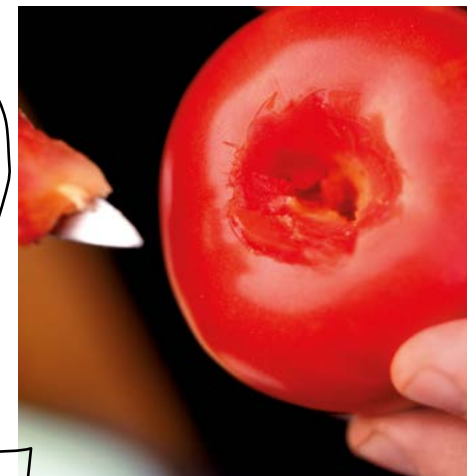
**32139 Spenge | Dorfstraße 12**  
**Lohmeier & Glaß**  
 Sanitär | Heizung | Lüftung



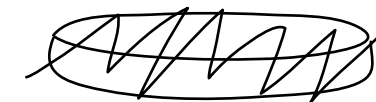
WIR GRILLEN GRÜN



Kleiner Tipp für das Tomatenschnitten gefällig? Immer erst den Strunk mit einem spitzen Messer entfernen. Also um den Strunk herumschneiden und ihn dann einfach herausziehen.



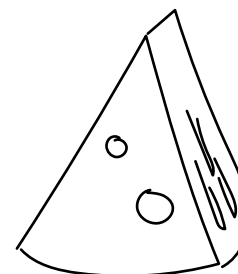
Was dem Fleischliebhaber sein Patty ist, versuchen wir erst gar nicht zu ersetzen.



Und haben keinen echten Star im Burger, sondern setzen auf ganz unterschiedliche Zutaten, die alle die Hauptrolle spielen. Wir starten mit Kräuterseitlingen und Zucchini.



Auch wenn es kein klassischer Cheeseburger wird: Etwas Käse gehört auf und in jeden Burger. Und in diesen sogar gleich zwei Sorten. Wir starten mit etwas Parmesan, den wir in Streifen schneiden und zur Seite legen.



# SICHER trainier' ich im Sommer!



Unser umfassendes Hygiene- und Schutzkonzept gewährleistet, dass du bei uns völlig sicher trainieren kannst!

In Bestform durch den Sommer!

**Jetzt 3 WOCHEN für nur 29 €**  
statt 99 € trainieren und die Wirkung selbst erleben.

Kein Abo, keine Startgebühr. Inkl. Fit-Check, Trainingsplan und Einweisungen. Einfach anrufen und Termin für erstes Training vereinbaren!

☎ 0 52 23 / 961 90 10

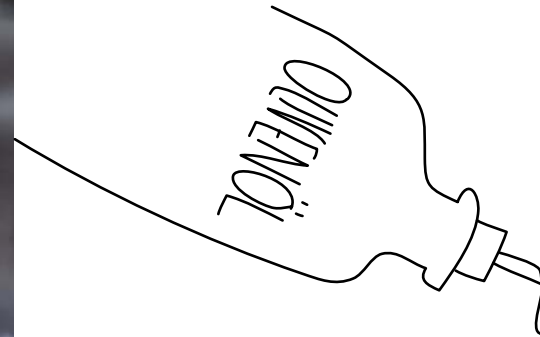
Angebot gültig nur bis 31.10.2021. Maximal 50 Teilnehmer.  
Für Nichtmitglieder über 18 Jahre, die uns noch nicht kennen.



INJOY Bünde  
Philippstr. 1-5  
www.injoy-buende.de



WIR GRILLEN GRÜN



Auf einem Speckstein grillen wir als Erstes die Zucchini-Streifen, die wir zwischendurch mit Olivenöl beträufeln, und mutig salzen und pfeffern. Hier siehst du auch, wozu eine Grillpinzette gut ist: zum Wenden von zartem Grillgut.



So machst du es auch mit den Pilzscheiben. Ein bisschen Öl drüber, ein wenig Rosmarin dazu, und dann daran erfreuen, wie sie schön knusprig braun werden. Wenn du morgen keinen wichtigen Besprechungstermin oder ein Rendezvous hast, dann leg auch eine ganze Knoblauchknolle in vier Vierteln hinzu.



Nimm die Pilze und Zucchini wieder vom Grill und Sorge als Nächstes für schöne Bräune auf den Innenseiten deiner Burger Buns. Damit sie schön saftig werden, gönne der Grillplatte noch etwas Olivenöl, und pass auf, dass aus einem schönen Braun nicht ein unschönes Schwarz wird, wenn du die Brötchenhälften grillst.



# FROMMHOLZ®

*legendary sofas*



MODELL  
**TRENTO 1715**

Holzplatten Eiche bioton  
2,5er Sofa, Breite ca. 198 cm  
2er Sofa, Breite ca. 178 cm

## WESTFÄLISCHE MANUFAKTUR

Wemafa Polstermöbel GmbH & Co. KG

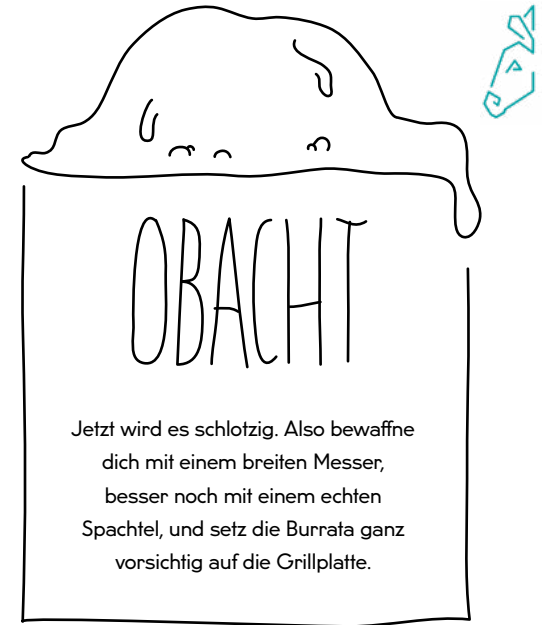
Oeppings Brink 18 | 32278 Kirchlegern  
0 52 23 - 7 62 30

Montag bis Donnerstag 9:00 – 17:00 Uhr  
und Freitag bis Sonntag geschlossen

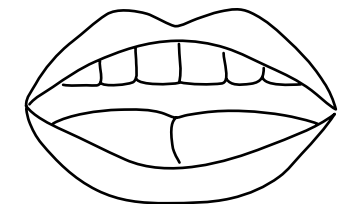
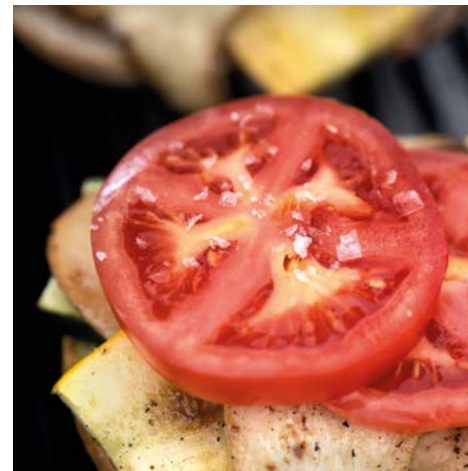
Schillerstraße 5 | 32052 Herford  
0 52 21 - 91 16 77

Dienstag bis Freitag 10:00 – 18:00 Uhr  
und Samstag 10:00 – 14:00 Uhr

WIR GRILLEN GRÜN



Natürlich kannst du Pesto kaufen, kannst im Supermarktregal zugreifen und dich später fragen: Wieso schmeckt mein Burger eigentlich so laff? Alternativ: Du blätterst in unserem Buch WIR GRILLEN GRÜN ein wenig rum und findest das perfekte Pesto-Rezept. Also: Vergiss den Supermarkt.



Und jetzt kannst du ganz nach Belieben und Mundöffnungsgröße stapeln. Unsere Lieblingsreihenfolge ist: Pesto, Zucchini, Parmesan, Pilze, Tomaten, Salz, Rucola.





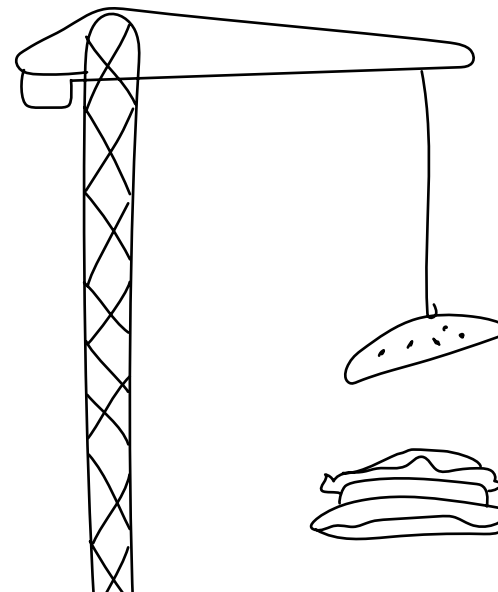
# WIR GRILLEN PODCAST



Jetzt produzieren die bei HOCH5 auch noch Podcasts? Ja, richtig gelesen. Oder vielmehr: gehört. Denn seit Herbst 2020 ist unser Podcast zum Buch WIR GRILLEN bei Spotify, Apple Podcasts und überall dort, wo es sonst noch Podcasts gibt, abrufbar. Alle zwei Wochen geben Grillweltmeister Klaus Breinig und wir von HOCH5 hier Tipps und Anekdoten rund ums Grillen zum Besten. Bereits rund 15.000 Mal wurden die Folgen bislang gehört – Tendenz steigend. Spätestens jetzt bist du hellhörig geworden? Dann erzähl uns davon. Und wer weiß – vielleicht produzieren wir auch für dich und dein Unternehmen schon bald ein eigenes Audioformat.

[wirgrillen.com/podcast](http://wirgrillen.com/podcast)

WIR GRILLEN GRÜN



Als krönender Abschluss folgt die Burrata, die sich natürlich schon auf der Grillplatte verselbstständigt hat. Also behutsam mit dem Spachtel einsammeln, auf den Burger gießen, Deckel drauf, fertig. Und vergessen ist der Rinderburger. Schon lange. ●



DU WILLST MEHR?

JETZT BESTELLEN!  
[WIRGRILLEN.COM](http://WIRGRILLEN.COM)





# FRISCH GEBACKEN

Brötchen, Brot, Feingebäck, Torten,  
herzhaftes Snacks, Kaffee, Tee - und vieles mehr

**Kontakt:**  
Eschstr. 35  
32257 Bünde  
0 5223 9859459

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 06:30 - 18:30 Uhr  
Sa 06:30 - 18:00 Uhr  
So 08:00 - 17:30 Uhr

## Bürenkemper eröffnet in der Eschstraße

Endlich ist es soweit: mit Bürenkemper ist jüngst eine neue Bäckerei und Konditorei in den einstigen Bänder „Fenstergucker“ eingezogen. Der Traditionsbetrieb, der bereits 1940 in Bielefeld gegründet wurde, eröffnet damit seine 47. Filiale - und seinen ersten Standort in Bünde.

„Wir freuen uns sehr über unsere neue Filiale in der Eschstraße und fühlen uns hier schon wie zuhause“, sagt Juniorchef Bernhard Bürenkemper nur wenige Tage nach der Eröffnung. In den Wochen zuvor wurde das Innere des Ladenlokals mit viel Liebe fürs Detail renoviert und mit einer komplett neuen Einrichtung versehen. „Dabei war es uns wichtig, die gemütliche Fachwerk-Optik im Verkaufsraum beizubehalten und gleichzeitig ein modernes Kaffeestübchen zu schaffen“, ergänzt Bürenkemper.



*Juniorchef Bernhard Bürenkemper freut sich über die neue Filiale in der Bänder Eschstraße*



*Auch frisch belegte Brötchen gehören zum Angebot der Bäckerei Bürenkemper*

So können Kundinnen und Kunden hier nicht nur handwerklich produzierte Backwaren zum Mitnehmen kaufen, sondern direkt vor Ort in den Genuss von Brötchen, Brot, Kuchen, Torten, herzhaften Snacks, Kaffee oder Tee kommen. Jeden Samstag und Sonntag gibt es ein Frühstücksbuffet. Des Weiteren bietet die Bäckerei täglich ein abwechslungsreiches Frühstücksangebot à la carte und einen wechselnden Mittagstisch an. „Wir möchten den Bänderinnen und Bändern gesunde Alternativen zum Fast Food-Angebot bieten. Die Gerichte - von Suppe bis Sauerbraten - bereiten wir frisch vor Ort zu. Auch vegane und vegetarische Gerichte muss niemand missen“, erklärt Bernhard Bürenkemper das Mittagstisch-Konzept - und lädt gemeinsam mit seinem Team herzlich zu einem Besuch der neuen Filiale ein.



*Vom Feinsten: Bei Bürenkemper werden Kaffeespezialitäten der österreichischen Kaffeemanufaktur Daniel Moser serviert*

## MOPEDS UND ROLLER - EMISSIONSFREI



ZWEIRAD MOBILITÄT IST BEI UNS AUCH ZU 100% ELEKTRISCH MÖGLICH!  
VÖLLIG LÄRM- UND ABGASFREI FÜR KLASSE AM (50ER) UND A1 / B196 (125ER)



KEMA WELT GMBH

[www.kemawelt.de](http://www.kemawelt.de) | [info@kemawelt.de](mailto:info@kemawelt.de) | Tel. 05223 - 65 39 599

ZUGEHÖRT

# AUS DEM TAKT

Der Konzertkalender von Frank Muschalle ist voll. Und war es eigentlich auch die vergangenen 13 Monate. Nur Konzerte, die hat er dann doch kaum gespielt. Weil ich schiebe, umlege, mit Veranstaltern telefoniere, neue Konzerte organisiere und auf aktuelle Bestimmungen reagiere. Sagt der Boogie-Woogie-Pianist und kann sich so über mangelnde Arbeit nicht beklagen – nur bezahlt wird die natürlich nicht.

Dabei ist Frank Muschalle, gebürtiger Bänder und lange schon in Berlin wohnhaft, einer von abertausend Künstlern, die immer wieder aufs Neue hoffen, dann wieder bangen, umorganisieren, streichen, verschieben. Das Leben, so sagt er, habe sich komplett verändert. Plötzlich ist viel mehr Zeit für die Familie da, was er genieße, sicher. Gleichzeitig fehle, und das klingt paradox, die Zeit zum Üben. Denn wenn die beiden Kids morgens um 8.30 Uhr das Haus in Richtung Schule verlassen und um 11.30 Uhr schon wieder auf der Matte stehen, dann bleibt nur wenig Zeit, Ruhe und Muße, um die eigene Fingerfertigkeit am Flügel zu steigern, zumindest aber zu erhalten.



Dabei spielte Frank Muschalle sein letztes Konzert noch in diesem Jahr. Allerdings vor genau einer Person. Was unglaublich klingt, ist wirklich so. Es war ein echter Fan, einer, der nicht mehr nur CDs hören, sondern endlich mal wieder live Musik erleben wollte. Er hat sich das dann zum 60. Geburtstag selber geschenkt, sich hingesetzt und zugehört. Einfach so. Ganz alleine. Das sei schon, sagt Frank Muschalle, eine sehr, sehr spezielle Situation gewesen. Die auch zeige: Livemusik lässt sich nicht ersetzen – und bewegt. Wie man dem sichtlich gerührten Zuhörer gut anmerken konnte.

Angesprochen, wann das letzte Konzert davor stattgefunden habe, lässt Frank Muschalle grübeln. Das muss im November gewesen sein. In einer Zeit, als es wieder aufwärts zu gehen schien. Davor spielte er auf Norderney, Stephan Holstein, der im Quartett Saxophon und Klarinette spielt, reiste einfach mit, des Meeres wegen. Und wo er schon mal da war, konnten sie ja auch gleich gemeinsam spielen, auftreten, das Gespielte für sehr gut zueinanderpassend befinden und sich auf ins Studio machen. Entstanden ist dabei die CD „Meet Me Where They Play The Blues“, die eigentlich das perfekte Weihnachtsgeschenk gewesen

wäre. Aber mit dieser Idee wären die beiden Musiker nicht alleine gewesen, und während jeder, der Musik professionell macht, gefühlt eine Weihnachtsgeschenke-CD herausbrachte, verschob Frank Muschalle dieses Mal. Nur eben nicht Konzerte, sondern den Ersterscheinungstag der CD. Ende Februar war es dann so weit, die CD kam auf den Markt. Wobei sich daran ja eigentlich eine Konzerttour, eine Live-Vorstellung anschließt. Aber da schließt sich der Kreis mit den Konzerten und den Verschiebungen.

So bleibt nur der CD-Player, bleiben die Streaming-Dienste. Und wer die CD hört, der erfährt eine Bandbreite, die bislang in der Musik von Frank Muschalle – hoffentlich darf man das so sagen – selten zu finden war. Weil die Harmonie zwischen Piano und Saxophon/Klarinette ganz neue Perspektiven eröffnet. Man kann die CD – und auch das liest sich merkwürdig, passt aber – einfach sehr, sehr gut weghören. Weil sie spannungs- und abwechslungsreich ist. Und es mal so richtig swingt, dann die leisen Töne überwiegen, ehe wieder ordentlich Fahrt aufgenommen wird. Das sei, sagt Frank Muschalle, eine Besetzung, die richtig gut funktioniere. Und eine CD, die sicherlich nicht die letzte sei, die das eindrucksvoll und wunderbar hörbar unterstreiche.

Aber sollte man jetzt schon neue Pläne machen? Ja. Muss man sogar. Sagt Frank Muschalle. Es bleibe ja nichts anderes übrig. 120 Konzerte spielte er früher pro Jahr, jetzt, im Mai, hätte ihn das Goethe-Institut eigentlich für vier Wochen auf Konzertreise nach Kanada, in die USA geschickt. Aber wann kannst du schon wieder in die USA reisen? Oder ist es vielleicht genau andersherum, kann er vielleicht erst in den USA Konzerte geben und muss noch länger warten, ehe es hier wieder losgehen kann?

Es sei, sagt Frank Muschalle, eine sehr schwierige Zeit. Für ihn aber keine existenzielle. Weil seine Frau als Heilpädagogin systemrelevant sei und arbeiten könne. Weil die staatliche Unterstützung komme. Wenn auch schleppend. Und man sich manchmal frage: Welcher Dezember in welchem Jahr war bei der Auszahlung der Hilfe eigentlich gemeint?

Anderen Künstlern ergehe es da anders. Einer von ihnen habe gerade eine eigene Post-Filiale daheim eröffnet. Die eigenen vier Wände seien groß genug und warum nicht kreativ werden als Kreativer? Andere tragen die Post gleich selber aus, fahren Gemüse zum Großmarkt, helfen in der Produktion. Wie viele von ihnen – irgendwann – zurück zur Musik, in die Kultur finden? Ungewiss. Auch der Nachwuchs, ein ganz schlechtes Thema. Wem kannst du denn aktuell raten, ein Instrument zu studieren? Fragt sich Frank Muschalle und gibt sich die Antwort gleich mit: Eigentlich niemandem. Und werden junge Künstler und Talente nicht erst auf der Bühne entdeckt? Wenn sie live unterwegs sind? Auch das: heute kaum möglich. →

**EIN PIANO.  
EIN MUSIKER.  
EIN KONZERT.  
EIN ZUHÖRER.**



# EMMA HIUS

Senioren Tagespflege

Ab Juli wollen wir unsere Gäste selber fahren und bieten ab sofort einen rollstuhlgerechten Fahrdienst an, der Sie morgens zu Hause abholt und abends wieder sicher nach Hause bringt.

**Wir brauchen Verstärkung:** Ab sofort suchen wir einen Fahrer mit Personenbeförderungsschein als Fahrdienst für unsere Gäste.

Bewerbungen bitte an unsere Kontaktdaten.



Mündener Str. 64, 32257 Bünde  
Fon: 05223-49 24 272, Fax: 05223-49 24 273  
E-Mail: info@hausemma.de

ÖFFNUNGSZEITEN  
Montag – Freitag: 08:00 – 16:30 Uhr  
Ersten Samstag im Monat: 08:00 – 16:00 Uhr

## Marke: Schick. Preis: **Quick.**



bugatti

SKECHERS

MARCO TOZZI

superfit

s.Oliver



Tamaris

TOM TAILOR



Entdecken Sie unsere **aktuellen Markenschuhe** für die ganze Familie. Vorbeischaun lohnt sich!



**QUICK SCHUH**

Die Werbung gilt für folgende Verkaufsstellen:  
**Kirchlengern**, In der Mark 82 (am E-Center)  
**Spenge**, Lange Str. 6 (am REWE)



Wenn man über all das zu lange nachdenke, dann falle das Stimmungsbarometer noch tiefer, sagt Frank Muschalle. Dann lieber weiterarbeiten. Bei Veranstaltern anrufen, zu denen man längst ein freundschaftliches Verhältnis gewonnen hat, und die auch nur schulterzuckend im Kalender weiterschieben können.

All das klingt irgendwie unerträglich schwer, perspektivlos, deprimierend. Da hilft die neue CD von Frank Muschalle. Sie ist das genaue Gegenteil. Wie auch immer er das in Zeiten wie diesen hinbekommen hat. •

# OUT NOW

## MEET ME WHERE THEY PLAY THE BLUES

Die neue CD  
von Frank Muschalle und  
Stephan Holstein

Am besten zu bestellen unter:  
[www.frankmuschalle.de](http://www.frankmuschalle.de)







H.I.S  
EYEWEAR

HONIGLIEBE



Lernen direkt an der Wabe: Imker Kurt Ortmann (links) zeigt Andrea Marten die wichtigsten Schritte.

HEISS HEISSER H.I.S EYEWEAR!

Sonnenbrillen ab 1

Ferns. ärker  
Sonnenbr. für ab 2

Gleitsicht  
Sonnenbrillen ab 3

€ 59,- € 89,- € 189,-



HS188-003



HS416-002



HS448-003



HS458-008



HS189-002



HS170-008

1) € 56,30 H.I.S Sonnenbrille + € 2,70 H.I.S Handtuch = € 59,-. 2) H.I.S Fern- / Nah-Sonnenbrille in Ihrer Sehstärke mit Einstärken, Kunststoff, Uni getönt in: braun, grau oder grün 75% / 85%, Index 1.5, Stärke ± 6.0, Zyl. 2.0 i.st.HS (inkl. H.I.S Handtuch) € 86,30 H.I.S Fern- / Nah-Sonnenbrille + € 2,70 H.I.S Handtuch = € 89,-. 3) H.I.S Gleitsicht-Sonnenbrille in Ihrer Sehstärke mit Standard Sonnenschutz Gleitsicht, Kunststoff, Uni braun, grau oder grün 75% / 85%, Index 1.5, Stärke ± 6.0, Zyl. 4.0 i.st. HS, Add. 1.0-3.0 (inkl. H.I.S Handtuch) € 186,30 H.I.S Gleitsicht-Sonnenbrille + € 2,70 H.I.S Handtuch = € 189,-.

# FASZINATION HONIGBIENE

Imkerei-Hobby erfreut sich  
immer größerer Beliebtheit

Wer sich dem Hobby der Imkerei widmen will, muss sich aktuell gedulden. „Die Kurse sind ausgebucht, die Wartelisten sind lang“, erzählt Kurt Ortmann vom Imkerverein Bieren. Denn das Pflegen und Hegen der Honigbienen ist aktuell groß im Kommen, selbst aus weiter entfernten Gemeinden und Städten kommen Anfragen, wann denn wieder ein Kurs starte.

OPTIK & AKUSTIK  
**HERMES** GMBH  
DIE SINNE BEFLÜGELN

Tel. 05225 . 859869  
Lange Str. 44  
32139 Spenge

Tel. 05223 . 160978  
Bahnhofstr. 1  
32257 Bünde

Tel. 05424 . 3961700  
Osnabrücker Str. 4  
49214 Bad Rothenfelde

[www.hermes-optik-akustik.de](http://www.hermes-optik-akustik.de)



# Endlich kündigen im Hotel Mama.

Jetzt bewerben und

**#Ausbildungklarmachen**

Finde jetzt einen Ausbildungsberuf, der zu dir passt. Unsere digitalen Angebote unterstützen dich auf deinem Weg ins Berufsleben!  
Erfahre mehr auf [arbeitsagentur.de/ausbildungklarmachen](https://arbeitsagentur.de/ausbildungklarmachen)



**Bundesagentur für Arbeit**  
Herford  
Bringt weiter.



Eine, die einen solch freien Platz ergatterte, ist Andrea Marten. Die 31-jährige Rödinghauserin meldete sich eher spontan an und begeistert sich seitdem für ein Hobby, das „man nicht so nebenher macht, sondern dem man viel Zeit und Aufmerksamkeit widmen sollte“, so Kurt Ortmann. Der 69-Jährige bietet an insgesamt neun Samstagen den Kurs an, bei dem es erst einmal um die Biologie und jede Menge theoretisches Wissen rund um die Biene geht. „Wer nicht versteht, was das Tier als solches ausmacht, der sollte sich auch nicht mit der Haltung von Honigbienen beschäftigen“, sagt Ortmann. Denn es gehe immerhin um lebende Tiere, die daneben auch noch einen sehr wichtigen Beitrag für die Natur leisten. „Da muss man sich schon die Zeit nehmen, um zu verstehen, was in so einem Bienenstock vorgeht“, sagt Kurt Ortmann, als er gemeinsam mit Andrea Marten vor einem seiner Bienenvölker steht. Das Wetter ist perfekt, ein paar Schäfchenwolken zieren den azurblauen Rödinghauser Himmel, kein Lüftchen weht und so summen die Bienen friedlich vor sich hin. „Man sollte dennoch immer Vorsicht walten lassen und die Schutzkleidung tragen“, erklärt Imker Kurt Ortmann seinen Lehrgangsbesuchern und geht mit gutem Beispiel voran. Langsame Bewegungen, gedämpfte Stimmen und ein möglichst kurzes Stören am Bienenstock sorgen dafür, dass die



*Mit einem Spezialinstrument lässt sich der Feuchtigkeitsgehalt des Honigs bestimmen.*

Tiere den Imker nicht als Eindringling wahrnehmen. Also kann Kurt Ortmann gemeinsam mit Andrea Marten vorsichtig den Deckel öffnen und einen Blick ins Innere werfen. Sie entnehmen eine Wabe, streichen ein paar Tiere vorsichtig ab und nehmen mit dem Spachtel eine Probe, die sie auf deren Feuchtigkeitsgehalt hin untersuchen.



## „BKK GS – Meine Krankenkasse“



### KONTAKT, DATEN UND KRANKMELDUNG ONLINE

Mit unserer **kostenlosen App „BKK GS - Meine Krankenkasse“** haben Sie den Kontakt zu Ihrer Krankenkasse immer dabei und können viele Dinge komfortabel mit Ihrem Smartphone erledigen. Das spart Zeit, Porto und jede Menge Papierkram.

Sie können uns innerhalb von Sekunden kontaktieren, persönliche Daten ändern oder das Bonusprogramm verwalten – einfach, sicher und schnell.

Eine besonders praktische Funktion ist der Upload von Arbeitsunfähigkeitsbescheinigungen, kurz AU Upload. Damit übermitteln Sie Ihre Krankmeldung online und sparen sich den Weg zur Post.

### DIE WICHTIGSTEN FUNKTIONEN IM ÜBERBLICK:

- Senden Sie uns Ihre Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung online.
- Ändern Sie Ihre Daten (z. B. bei neuer Adresse, IBAN oder Namenswechsel).
- Übermitteln Sie Dokumente über Ihr App-Postfach.
- Schicken Sie uns Ihre Fragen oder Nachrichten.
- Erhalten Sie persönliche Mitteilungen (z. B. über den Bearbeitungsstand).
- Finden Sie Infos zu Kontaktdaten oder vereinbaren Sie einen Rückruf.
- Verwalten Sie Ihr Bonusprogramm.
- Nutzen Sie kostenlos die Medikamenten-Datenbank der Stiftung Warentest.
- Stöbern Sie im Gesundheitsjournal.



Mehr Infos unter:  
[www.bkkgs.de/app](http://www.bkkgs.de/app)



# BELOHNT EUCH.

Mit starken Extra-Leistungen für Familien und Beitragsvorteil.



[www.bkkgs.de/mitglied-familie](http://www.bkkgs.de/mitglied-familie)

**BKK** GILDEMEISTER  
SEIDENSTICKER

Einfach. Gut. Für Alle.

# IMMER AUF DER SUCHE.

Diese Ausgabe haben wir produziert, als der Kalender Sommer anzeigte und das Wetter genau das vergessen zu haben schien. Es regnete. Und regnete. So wurde unsere Ausgabe #6 keine Sommerausgabe, sondern das, was unser ESELSOHR schon immer war. Etwas Besonderes, Eigenes. So geht es auch mit der kommenden Ausgabe weiter. Wir wissen jetzt noch nicht, wann sie kommt. Weil wir uns nicht nach dem Wetter richten.

Und auch nicht nach Dingen, die wir jetzt noch gar nicht einschätzen können. So ein ESELSOHR braucht seine Zeit. Und die nehmen wir uns. Irgendwann im Herbst wird es schon klappen. Mit der Zeit, der Muße, dem neuen ESELSOHR #7. Bis dahin genießen wir den Sommer. Und hoffentlich die Sonne. Und kümmern uns vor allem um unsere Kundenprojekte, die sonnig scheinen sollen, auch wenn es draußen stürmt. •

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Tobias Heyer (V. i. S. d. P.)  
HOCH5 GmbH & Co. KG  
Zum Stellwerk 10, 32257 Bünde  
Telefon: 05223 4939-00  
info@hoch5.com, hoch5.com

### Druck:

LENSING DRUCK GmbH & Co. KG  
Feldbachacker 16  
44149 Dortmund

**Auflage:** 12.000

### Creative Board

**Gestaltung:** Florian Jorzick,  
Vivian Luks

### Redaktion und Texte:

Tobias Heyer, Julie Pitke

**Fotos:** Tobias Heyer

### Bildbearbeitung:

Katharina Lütgert

### Anzeigengestaltung:

Isabelle Bartsch,

Alina Siekmann

**Lektorat:** Anne Lüneburg

### Medienberatung:

Anita Hanke, Grit Schewe

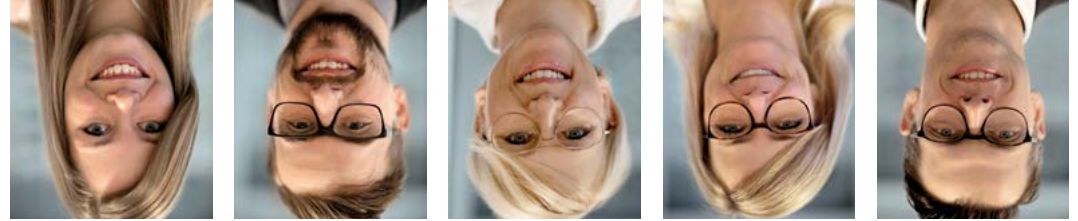
**Praktikanten:** Jakob Heyer,

Mathilda Gaertner, Marlen

Grosnitz, Uma Siekmann



## EXPERTEN FÜR SIE



### Arndt & Weiß

Bahnhofstraße 25  
32257 Bünde  
Tel. 05223 150 38  
www.arndt-weiss.de

### Öffnungszeiten

Montag 09:00–18:00 Uhr  
Dienstag 09:00–18:00 Uhr  
Mittwoch 09:00–18:00 Uhr  
Donnerstag 09:00–18:00 Uhr  
Freitag 09:00–18:00 Uhr  
Samstag 09:30–14:00 Uhr

Hörakustikermeister, Augenoptikerinnen, Spezialistin für individuelle Gleitsichtgläser, Expertin für Multifocal-Contactlinsen, Contactlinsen- und Low-Vision-Berater, Werkstatteitung, Arbeitsplatzanalytiker und natürlich der dazugehörige Augenoptikermeister – das sind wir. Denn Qualität? Bieten wir nicht nur bei unseren Produkten. Schließlich ist jedes Produkt nur so gut, wie die Beratung und der Service dahinter. Als junges und erfahrenes Team stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Seite. **Wir freuen uns auf Sie!**

Arndt & Weiß  
Brillenmode • Contactlinsen • Hörakustik

arndt-weiss.de

hoch5.com

# GENAU DEIN STIL

Eine Sonnenbrille ist immer auch ein Statement. Schließ-lich ist sie meist das Erste, was Ihr Gegenüber von Ihnen sieht, wo es direkt hinschaut. Der eine mag es elegant und zurückhaltend, beim anderen kann es ruhig knallig sein. Eins aber haben alle gemeinsam: Eine Sonnenbrille steht für Individualität. Niemand will das 08/15-Modell von der Stange, das jeder trägt. Aber darf es vielleicht sogar noch ein wenig mehr sein? Mehr Farben, mehr Formen, eine wilde Kombination aus beidem?

Gleich zwei Sonnenbrillenhersteller machen genau dies möglich: Ob sportliche OAKLEY- oder stylische Ray-Ban-Brille: Ab sofort ist das Individualisieren der eigenen Sport- und Sonnenbrille möglich. Aus unzähligen Variationsmöglichkeiten lässt sich die ganz individuelle Brille „bauen“, die dann als Unikat überreicht wird. Damit auf der Nase sitzt und perfekt blendendem Sonnenschein schützt, was einzigartig ist. Und ein Maximum an Individualität bietet.

# DOCH DAMIT NICHT GENUG!

Denn Sie haben jetzt die Chance, weitere Teile aus der Sol e mar-Kollektion exklusiv bei Arndt & Weib abzustauben! Unter allen Teilnehmer:innen unseres Sommer-Gewinnspiels verlosen wir die Produkte, die Sie auf dieser Seite sehen.

*Welches Land diente den Marken VOSSEN und ANDY WOLF als Inspiration für die Sol e mar-Kollektion?*

Senden Sie die Antwort zusammen mit Ihren Kontaktdaten (Name, Adresse, Telefonnummer und E-Mail-Adresse) ganz einfach per E-Mail an [info@arndt-weiss.de](mailto:info@arndt-weiss.de).

Alternativ können Sie eine Postkarte mit dem Lösungsvorschlag und Ihren Kontaktdaten bei uns im Geschäft abgeben. Eine kostenlose Sonnenbrillen-Typberatung gibt's von uns dazu!

Teilnahmeschluss ist der 14.08.2021.

# GEWINN- SPIEL



1 x  
Sol e mar  
Strandtasche



1 x  
Sol e mar  
Strandtuch



2 x  
Sol e mar  
Duschtuch



1 x  
Sol e mar  
Buckethat  
(Onesize)



1 x  
Sol e mar  
Bademantel  
(Größe L/XL)



1 x  
Sol e mar  
Hemd  
(Größe L/XL)

## Teilnahmebedingungen

Die Ermittlung der Gewinner:innen erfolgt nach Teilnahmeschluss im Rahmen einer auf dem Zufallsprinzip beruhenden Verlosung. Die Gewinner:innen werden schriftlich benachrichtigt. Teilnahmeberechtigt sind natürliche Personen, die ihren Wohnsitz in Deutschland und das 14. Lebensjahr vollendet haben. Die Teilnahme ist nicht auf Kunden von Arndt & Weib beschränkt und nicht vom Erwerb einer Ware oder Dienstleistung abhängig. Für die Teilnahme am Gewinnspiel ist die Angabe von persönlichen Daten notwendig. Diese werden nach der Auslosung durch Arndt & Weib ordnungsgemäß vernichtet.

# BRILLE TRIFFT FROTTEE

ANDY WOLF  
×  
VOSSSEN

Wenn das Herzblut der Independent-Brillen-  
marke ANDY WOLF auf die Erfahrung des  
Traditionsunternehmens VOSSSEN trifft, küsst  
die Sonne das Meer.

Zusammen haben die beiden österreichischen  
Marken mit Manufakturen im Heimatland eine  
achtteilige Frottee-Kollektion und zwei dazu  
passende Acetat-Sonnenbrillen entworfen. Als  
Inspiration für die Kollektion diente die Küste  
Portugals mit all ihren Facetten und Farben –  
für Urlaubsteilung vom Feinsten.

Und das Beste? Zum Kauf einer ANDY WOLF-  
Sonnenbrille schenken wir Ihnen in diesem Sommer  
ein VOSSSEN-Brillenetui aus feinstem Frottee.  
Mehr Infos zu den Produkten unter:  
[vossen.com/de/specials/](https://vossen.com/de/specials/)

ZUM  
GEWINN-  
SPIEL



# PERFEKTION. SEIN ERFOLGSREZEPT.

Ein immerwährenderes Verlangen nach Perfektion: Das ist es, was Walter Röhrl schon immer antrieb und auch heute noch ausmacht – als Rennfahrer, als Sportler, als Mensch. Das macht ihn auch zum idealen Markenbotschafter für Signia AX. Denn kaum jemand verkörpert das Signia Markenversprechen Be Brilliant™ so gut wie Walter Röhrl. Und kaum jemand hat so hohe Anforderungen an Technologie, wie der ehemalige Porsche-Testfahrer.

Zwei Rallye-Weltmeistertitel, vier Siege bei der berühmtesten Rallye Monte Carlo und zahlreiche weitere Erfolge in über 20 Jahren Rallyes und Rundstreckenrennen weltweit: Walter Röhrl ist einer der erfolgreichsten Rennfahrer aller Zeiten. Doch die Titel und Ehrungen sind für ihn nicht das Entscheidende. Was ihn seit jeher antreibt, ist das Streben, in jeder Situation das Beste aus Mensch und Technik herauszuholen und sich nicht mit weniger zufriedenzugeben. Genau das gilt auch für seine Hörgeräteversorgung.

## KOMPROMISSLOS. SEINE HÖRGERÄTEVERSORGUNG.

In Signia AX findet er die perfekte Balance zwischen Sprache und Umgebungsklang. Kontrastreich und kristallklar. Seine neuen Hörgeräte Pure Charge & Go AX,

- Klares Sprachverstehen durch kontrastreichen Klang
- Akku-Laufzeit von 24 h inkl. 5 h Streaming
- Bluetooth-Audiosreaming mit iOS und ASHA-fähigen Android-Smartphones
- Verschiedene Ladegeräte zur Auswahl, inkl. mobilem Lade-Etui und Dry & Clean Charger

## DAS KÖNNEN DIE HÖRGERÄTE VON WALTER RÖHRL:

in denen die AX Plattform erstmals zum Zug kommt, begleiten Walter Röhrl durch den Alltag – bei der Arbeit, beim Sport oder in seinen Autos. Röhrl nutzt alle Vorzüge der Technik, nicht nur die audiologischen. Er telefoniert per Bluetooth über die Hörgeräte und hat das mobile Lade-Etui mit Powerbank immer dabei.



# WWW. MIR WISSEN WIE!

Es gibt keine Verbindung zwischen dir und deinen (potenziellen) Kunden, die heutzutage wichtiger ist. Denn wer dich sucht, sucht im Netz. Und sollte dich dort auch finden. Wir konzipieren und programmieren nicht nur Websites und Webshops, sondern übernehmen – wenn gewünscht – auch Gestaltung, Texte und Fotos. Suchmaschinenoptimierung ist für uns ebenso selbstverständlich wie Responsive Design. Damit du online sichtbar bist und bleibst. Auf allen Endgeräten.



## UNSERE LEISTUNGEN

Konzeption  
Corporate Design

Layout

Text

Fotografie

Magazin

Film

Packaging

Illustration

Web

Social Media

Podcast

und mehr

hoch5.com

## DEIN DRAHT ZU UNS



**Antia Hanke**  
Vertriebsleitung  
☎ +49 5223 49390 18  
☎ +49 170 55 296 86  
✉ hanke@hoch5.com



**Grit Schewe**  
Medienberatung  
☎ +49 5223 49390 18  
☎ +49 173 295 59 25  
✉ schewe@hoch5.com

**HOCH5**

Bünde | Bielefeld | Berlin

hoch5\_agentur  
hoch5\_agentur

32257 Bünde  
Zum Stellwerk 10

**HOCH5 GmbH & Co. KG**

## SEHR GEEHRTE LESERIN, SEHR GEEHRTER LESER,



der Mann hatte seine Ohren nicht nur sprachwörtlich direkt über dem Motor. Sondern tauschte zu häufig Ventilen und Zylinder aus zu geringem Abstand. Anders ließ sich der Motor nicht perfekt einstellen – auch wenn Jahrzehnte später bei seinem Gehör Gleiches notwendig geworden ist. Walter Röhrl ist eine Legende. Eine, die Hörgerät trägt. Was auf den ersten Blick erstaunlich erscheint, ist längst nichts Besonderes mehr. Ein Hörgerät ist einfach ein hochtechnischer Helfer in allen Lebenslagen. So wie eine Brille, ganz gleich, ob zum Schauen in die Ferne, beim Lesen oder bei Sonnenlicht. Tauchen Sie also auf den folgenden Seiten ein in die Welt der Helfer, die wir Ihnen bieten, die mal winzig klein, dann auffallend schick oder zeitlos elegant designt sind. Und halten Sie es wie Walter Röhrl: Geben Sie Vollgas und genießen Sie das Leben in vollen Zügen.

Viel Freude beim Lesen!

*Mrs. Frank Osterwille*

P.S.: In dieser Ausgabe steckt ein ganz besonderes Sommer-Gewinnspiel für Sie.

Jetzt teilnehmen!



dein Stil

Deine Sonnenbrille –

## **SONNENBRILLEN**

### **INDIVIDUELLE**

Sol e mar-Produkte

treffen, verlosen wir exklusive

Wenn Brillen auf Frotee

## **IN FROTTEE GEHÜLT**

Weltmeister Walter Röhrl

Hörgeräte vom Rallye-

## **IN PERFEKTION**

### **HÖREN**

Das Magazin für Sehen & Hören

# **AUGEN BLICK 10**